



550 rokov od udelenia práva používať erb a prvej zmienky o hrade

KEŽMAROK NOVINY

Číslo: 16

Ročník: XXI.

28. august 2013

dvojtyždenník

Cena 0,20 €

Prioritou je oprava ulice Dr. Alexandra

Rekonštrukcia centrálnej mestskej zóny pokračuje plánovaným tempom. Práce neprestali ani počas letných dní, a tak sa ako na Hradnom námestí, tak aj na ulici Dr. Alexandra práce posunuli dopredu.

Najmä rekonštrukcia komunikácií na ulici Dr. Alexandra je prioritou. Ulica je jednou z veľmi dôležitých mestských komunikácií, a tak mesto robí všetko pre to, aby práce boli čím skôr zrealizované. Ako nám povedala vedúca oddelenia výstavby v záujme zosúladenia organizácie výstavby a dopravy sa nerealizuje celý úsek naraz, ale po ucelených častiach. Prvá časť od križovatky s ulicou Garbárskou po križovatku na ulicu Toporciovu sa plánuje ukončiť do konca októbra tohto roku. Termínovo nezaostávajú však ani práce na Hradnom námestí. Tam je momentálne v rekonštrukcii chodník okolo hradu a verejné osvetlenie. **Tlf: Humeník**



Kežmarčania cestu využívajú, nákladiaky ničia

Cesta lemujúca čističku odpadových vôd za sídliskom Sever v Kežmarku nemá už nič spoločné ani s pomenovaním lesná cesta. Prírodný povrch donedávna pravidelne opravovali vlastníci neďalekých záhrad i aktívni pracovníci. To, čo jedni opravovali, nákladné autá zväžujúce drevo zo susedných lesov pravidelne

zničili a ničia dodnes. Dnes je lesná cesta, po ktorej chodia cyklisti, pešie rodinky, rybári či záhradkári jeden „tankodrom“ a stretnúť nákladiak naložený drevom je v tejto lokalite bežným javom, ktorý odsudzujú najmä v letných mesiacoch ro-

(pokračovanie na 2. strane)

MsKS pozýva

5. 9. 2013 (štvrtok) o 16.00 hod.

Vernisáž výstavy
**VÝTVARNÉ UMENIE
ZO ZAKOPANÉHO (Poľsko)**
Výstavná sieň Barónka

6. 9. 2013 (piatok) od 16.00
do 22.00 hod.

KAPELA FEST
Festival regionálnych
hudobných skupín.
V programe vystúpia kapely: Kreodont
Metallica revival (Kežmarok), Yutre
(Kežmarok), Vifoners (Spišská Belá), The
Liars (Kežmarok), Rock rose (Kežmarok),
Schody (Banská Bystrica).
Akciu moderuje: Tomáš „BuGiNAN“
Budziňák (TV Kežmarok), pripravené sú
sprievodné podujatia.
Hlavné námestie – javisko pri radnici
Kežmarok

20. 9. 2013 (piatok) o 16.00 hod.

Folklórne popoludnie
FS ZABAVA, Krasnojarsk (Rusko)
FS BRILLIANT, Kyjev (Ukrajina)
DFS MAGURÁČIK, Kežmarok
(Slovensko)
Podujatie sa koná v rámci „Podtatranských
folklórnych slávností 2013“.
Hlavné námestie – javisko pri radnici
Kežmarok

26. 9. 2013 (štvrtok) o 18. 30 hod.
**Kežmarská hudobná jeseň
– XXXII. ročník**

Ladislav Fančovič – klavírny recitál
Koncertný program bude uvedený
v rámci Bratislavských hudobných
slávností 2013
Koncertná sála ZUŠ A. Cígera

Pripravujeme

Sedem bez záruky
Zázajzdová verzia obľúbenej televíznej
relácie Sedem s.r.o.
Účinkujú: E. Vacvalová, M. Lasica,
M. Leško, O. Feldekova
a hudobný hosť.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



ŠKODA Fabia Combi
za cenu krátkej



Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilu Fabia: 4,2 – 5,9 l/100 km, 109 – 139 g/km. Ilustračné foto.

ŠKODA Fabia Combi za cenu krátkej bude vaša s cenovou výhodou až 2 700 €

Získajte teraz vozidlo ŠKODA Fabia Combi a s ním veľkorysý batožinový priestor. K tomu bohatá výbava zadarmo ako napríklad: klimatizácia, centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním, el. nastaviteľné a vyhrievané spätné zrkadlá, rádio s CD a MP3 prehrávačom, predné hmlové svetlomety, el. ovládanie predných okien, palubný počítač a omnoho viac.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s. r. o.
Huncovská 308,
tel.: 052/452 36 67

Kežmarčania cestu využívajú...

(dokončenie z 1. strany)

dinky s kočíkmi či na bicykloch.

Ako plánuje mesto situáciu riešiť, keďže práve týmto úsekom má viesť už čoskoro cyklotrasa, sme sa pýtali na Mestskom úrade v Kežmarku.

„Úprava krytu miestnej komunikácie penetrovaným makadamom je súčasťou cyklocesty Kežmarok – Spišská Belá – Strážky, ktorá je pripravená na realizáciu. Nakoľko, ale časť cyklocesty bude financovaná z projektových prostriedkov, so samotnou realizáciou je možné začať až po ukončení prebiehajúcej kontroly procesu verejného obstarávania na dodávateľa stavebných prác zo strany poskytovateľa grantu – VÚC Prešov. Pre urýchlenie procesu kontroly bolo zo strany Mesta Kežmarok urobené maximum, žiaľ teraz

nám už ostáva len čakať na verdikt VÚC,“ povedala pre Noviny KEŽMAROK Ing. Eva Kelbelová, vedúca Oddelenia územného plánu, životného prostredia a stavebného konania MsÚ v Kežmarku.

Keďže súčasná komunikácia je poškodzovaná predovšetkým ťažkými mechanizmami zabezpečujúcimi zvoz dreva, v záujme predídania prípadnému poškodzovaniu novej úpravy cesty pripravuje vedenie mesta spolu s oddelením právny a správy majetku spoločné rokovanie s užívateľmi cesty, s cieľom riešenia iných trás pre zvoz dreva z lesa. V krajnom prípade Mesto Kežmarok stanoví pre užívateľov cesty podmienky užívania tak, aby sa vytvoril fond pre refundáciu nákladov na odstránenie prípadných škôd.

Adriana Saturyová

Kežmarské mosty dostanú nový šat

Popri hlavných opravách ciest a chodníkov v meste sa realizujú pod gesciou oddelenia výstavby aj ďalšie práce menšieho charakteru. Po natretej zábradlí vo vnútroblokových priestoroch sídliska Sever dostanú nový šat aj zábradlia na mostných objektoch miestnych komunikácií. Tieto práce sa uskutočnia za pomoci aktívnych pracov-

níkov už na prelome augusta a septembra 2013.

Miesta na novom cintoríne sa postupne zaplňujú a tak oddelenie výstavby s Technickými službami pripravujú realizáciu nových chodníkov v ďalšej časti nového cintorína, aby sa tak vytvorili podmienky pre pochovávanie.

T/f: Humeník



Bytovka začne onedlho rásť

Na sídlisku Juh sa v lete začala výstavba ďalšej nájomnej bytovky. Tentoraz to bude 23-bytová jednotka na ulici Lanškrounská 1B a 1C. Dodávateľom stavby je na základe

výsledku verejnej súťaže firma RONDO Kežmarok a cena diela je dohodnutá na 845 tisíc eur. Termín ukončenia stavby je plánovaný na marec roku 2015. T/f: Humeník

Reflexné vesty pre prvákov

Veľká frekvencia motorových vozidiel, ktorá je v súčasnosti na cestách má určite podiel na počte dopravných nehôd, ktoré majú, bohužiaľ, aj často smrteľné následky. Omnoho tragickejšie to vnímame v prípade keď sa obeťami nehôd stávajú deti.

Na základe týchto skutočností sa rada Automotoklubu Kežmarok na svojom zasadnutí rozhodla v rámci prevencie zabezpečiť reflexné vesty pre deti. Tieto sú určené pre všetkých žiakov prvých tried základných škôl v Kežmarku.

Predpokladáme, že táto akcia bude mať pozitívny ohlas a pomôže zvýšiť bezpečnosť detí pri ceste do školy a späť.

Túto iniciatívu sme mohli realizovať vďaka týmto sponzorom: MEZ MILKO – p. Milko, Tlačiareň Kežmarok GG – p. Griglák, protein.sk – p. Garancovský, alter ego – p. Navrátil a p. Uhrin, ROZANA – p. Cibulec, U 3 apoštolov – p. Košícký, Ing. arch. Jozef Figlár.

Ďakujeme vám!

Vyslovujeme želanie, aby sa táto akcia stala tradíciou, aby sa aj v nasledujúcich rokoch podarilo nájsť sponzorov, ktorí budú ochotní sa podieľať na zvyšovaní bezpečnosti detí na cestách.

Ústredný Automotoklub
SR, Automotoklub
Kežmarok

Oznámenie o prerušení distribúcie elektriny

Východoslovenská distribučná, a.s. v zmysle § 31 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení oznamuje odberateľom elektriny, že pre odberné miesto Kežmarok, záhradkárska osada v smere na Spišskú Belú pri ČVO bude v termínoch:

- 11. september 2013 od 8.00 – 18.00 hod.,
- 12. september 2013 od 8.00 – 18.00 hod.,
- 13. september 2013 od 8.00 – 18.00 hod.,

prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení vysokého napätia.

Zároveň oznamuje odberateľom elektriny, že pre odberné miesto Kežmarok Kostolné nám. č. 31 – 45 nepárne, 42 bude v termíne 5. september 2013 od 8.00 – 17.00 hod. prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení nízkeho napätia.

Distribútor ďakuje odberateľom za porozumenie.

VD

Ľuďom dochádza trpezlivosť

Podnikateľ a majiteľ objektu, v ktorom sa nachádza v súčasnosti súkromná materská škola na Kušníerskej ulici v Kežmarku, vie o probléme už dávno. Asi pred dvomi rokmi sme sa problému chátrajúceho múra, ktorý ohrozuje deti zo škôlky, chodcov i parkujúce autá venovali a vtedy majiteľ prisľúbil, že múr opraví. Doposiaľ sa tak nestalo.

Starý chátrajúci múr na Baštovej ulici (ulica pretínajúca Kušníersku) je síce súčasťou bývalého mestského opevnenia, ale zároveň je aj súčasťou nehnuteľnosti, ktorú podnikateľ vlastní a prenajíma materskej škole. Keďže na pretrvávajúci problém pravidelne upozorňujú aj rodičia detí, okoloidúci chodci, či náhodní vodiči, zaujímali sme sa, ako môže neriešený problém ovplyvniť samotné mesto Kežmarok:

„Hradobný múr je súčasťou nehnuteľnosti nachádzajúcej sa na pozemku p. č. 53/1, ktorý je

vo vlastníctve pána Vladimíra Majerčáka. Na realizáciu nevyhnutných úprav múru z dôvodu schátralosti bol vlastník viackrát upozornený a stavebným úradom vyzvaný na odstránenie zistených nedostatkov. Na upozornenia a výzvu vlastníka nereaguje. Stavebný úrad preto opakovane vyzve vlastníka na realizáciu opatrení. Nesplnenie tejto opakovanej výzvy bude stavebný úrad riešiť uložením sankčného postihu v súlade s platnou legislatívou. Súčasne má stavebný úrad možnosť po prerokovaní s Krajským pamiatkovým úradom nariadiť vlastníčkovi reali-



záciu nevyhnutných zabezpečovacích prác hradobného múru,“ povedala pre noviny KEŽMAROK Ing. Eva Kelbelová, vedúca Oddelenia územného plánu, životného prostredia a stavebného konania MsÚ v Kežmarku.

Dodajme len, že v uplynu-

lom roku vlastník nehnuteľnosti odkúpil od mesta nebytové priestory na ul. Generála Štefánika v Kežmarku, kde vykonal rozsiahle rekonštrukčné práce za účelom zriadenia obchodnej prevádzky.

T/F Adriana Saturyová

Pozor na nákup cez internet

V poslednom období polícia nie len v Prešovskom kraji zaznamenala zvýšený nárast podvodov na občanov, ktorí kupovali tovar na internetových bazároch. Predávajúci ponúka na predaj rôzne veci ako mobilné telefóny, tenisky, slamu, ale najčastejšie sú to už spomínané mobilné telefóny. V inzeráte je uvedený len e-mailový kontakt, cez ktorý prebieha aj ďalšia komunikácia s prípadným záujemcom. Žiadne mená, telefonné čísla ani osobné stretnutia. Ak kupujúci prejaví záujem o tovar, predávajúci mu zašle číslo účtu v banke, na ktorý požaduje na znak seriózneho záujmu o tovar, zaslať zálohu a zároveň inzerát z ponuky vymaže. Výška zálohy sa pohybuje od 50 € do 200 €. Po zaslaní zálohy predávajúci prestane

komunikovať a tovar nezašle. V jednotlivých inzerátoch sú uvedené rôzne e-mailové adresy a taktiež rôzne čísla účtov, ktoré na prvý pohľad so sebou nesúvisia, no všetko je vytvorené len za účelom podvodu. Spoločný je len postup predávajúceho. Polícia preto upozorňuje verejnosť, aby pri kúpe akéhokoľvek tovaru cez internetové bazári boli najvyššou opatrní. Dobré je zistiť si referencie na predajcu a všímať si rôzne podozrivé veci, ako napríklad chýbajúce údaje o predajcovi, odmietanie iného ako e-mailové kontaktu, či požadovanie zaslania zálohy, hoci aj malej čiastky. Určite neposielať žiadne peniaze vopred! Ideálnym riešením je osobné stretnutie, na ktorom si môžete tovar pozrieť, odskúšať a až tak zaplatiť. (KR PZ)



POĎAKOVANIE

Touto cestou ďakujeme pánovi Čajkovi a ďalším súkromným osobám, ktoré sa podieľali na zasypávaní a oprave cesty pri čističke, za sídliskom Sever. Adriana Saturyová a niektorí ďalší záhradkári z osady Pri Horárni.

Z redakčnej kuchyne

Najbližšie vychádzajú noviny KEŽMAROK v stredu 18. septembra 2013 (číslo 17/2013). Uzávierka čísla je 13. septembra 2013. Potom už budú noviny vychádzať pravidelne každý druhý týždeň, do polovice decembra 2013.

Redakcia

Slovenský Červený kríž vyzýva: Príďte darovať krv!

Krv je jediná nenahraditeľná tekutina a najvzácnejší dar, aký možno darovať. Jeho výnimočnosť spočíva v tom, že je nezištný – darca obdarovaného nepozná a pritom je to dar, ktorý nezriedka zachráni život. Darcom môže byť každý zdravý človek vo veku nad 18 rokov.



VÝZVA

V súvislosti so zaznamenaným poklesom zásob krvi Slovenský Červený kríž vyzýva všetkých darcov, aby prišli darovať krv. Potrebne sú všetky krvné skupiny, najmä však krvná skupina A Rh pozitív a všetky krvné skupiny s Rh negatívnym faktorom.

Darcovia krvi môžu prísť na všetky pracoviská Národnej transfúzne služby SR počas pracovných dní od 7:00 hod do 14:00 hod. a každý utorok od 7:00 hod do 17:00 hod.

Napísali ste nám



V podstate za všetko, i keď o mnohom ani nevie. Neodsúhlasí sa predaj bytov v dome, o ktoré obyvatelia žiadajú vraj už 20 rokov, za to môže zastupiteľstvo, hoci sa mu to ani na stôl nedostane, lebo zamietne to komisia. Alebo žiadosti o byt. Ľudia raz nepochopia, že tí, ktorí nebyvajú v mestskom dome, ale majú nejakého majiteľa, nemôžu od mesta dostať byt. Nepreháňam, ale za takmer 23 rokov poslancovania som napísala najmenej 150 žiadostí, niektoré aj opätovane – takmer všetko bolo odmietnuté, lebo žiadosť bola neopodstatnená. Ale vysvetlíme to ľuďom? Nie, oni tú žiadosť chcú mať. Nevie, či žiadatelia nemajú peniaze na papier, na obálky alebo jednoducho nevedia písať. Zato zákony o svojich právach ovládajú lepšie než advokáti. Povinnosti? Na to je pracujúci ľud neraz za nižšiu mzdu než je podpora. Ale ani za toto mesto nemôže.

Minule prišli jedni, že sused chová kozu, a to im smrdí. Možno mysleli, že mám pušku a kozu namieste zastrelím. Inak – kozie mlieko mám veľmi rada, ale ja som dotyčnú kozu nechovala. Našťastie majiteľ spolu s kozou sa onedlho odsťahoval a v opustenom dvore smrdia iné veci – ale to nikomu nevadí.

Mesto je vymreté – ďalší útok na poslanca. Lepšie povedané historické jadro. To je pravda. A pritom poslanci ešte v prvom volebnom období (to boli časy, ten entuziazmus – ale tak bolo všade) odsúhlasili predaj domov za podmienky, že na prízemí bude obchod alebo dielňa alebo kancelária a na poschodí bude majiteľ bývať. Kto to dodržal? Ak piati, je veľa. Dávno sa na to zabudlo a večer sa centrum mesta mení na mesto duchov. Nám už vo dvore a občas aj v izbách lietajú netopiere, u suseda v opustenom dvore sídli potkana a najnovšie aj ježko. Dúfam, že sa neobjavia hady.

Ďalší hovorí: cesta medzi námestím a novostavbami na Priekope je zlá, úzka, neprejde tam ani hasičské auto. Na toto pri projektovaní novej výstavby nikto nemyslel. O toto bojujem už roky. Mám prisľúbené na rok. Mimochodom, boli dva požiare, hasiči stáli mimo úzkych ciest a natiahli hádam

ZA ČO VŠETKO MÔŽE POSLANEC

aj 100 metrov hadic. Vďaka ich šikovnosti sa požiar nerozšíril. Neďajbože, aby vznikol požiar počas predajných trhov. Tuším aj za to by poslanci mohli, keby raz vyhodili celé mesto – a také domy na námestí, kde obyvatelia sedia na sudoch s pušným prachom, bohužiaľ máme. Lenže za toto môžu majitelia, nie mesto.

Zrušme pešiu zónu, aj tak je mesto plné áut a pomaly budeme lietať, je návrh ďalšieho občana. Ja by som bola za to, aby bola pešia zóna až po hrad, ale to by ma pod-

nikatelia zlynčovali. Akurát rozmýšľam: prečo je to možné napr. v Poprade, a nie u nás. Asi preto, že autom chodíme už aj na záchod.

V lete sa nám vypálili hádam všetky zelene pred domami na námestí, aj park prečo sa nepolievali? Je to drahé? Nuž každý majiteľ nemá šlauch alias hadicu, aby to svoje pred domom popolieval. Mať tak na námestí solidnú fontánku namiesto „lampárne“...

A tá radničná veža? Kde sa podela historická hviezda, ktorú víchor zlomil a nič ju nenahradilo?

Nechcete tam dať náhodou kosák s kladivom? pýtal sa ma istý občas. Reku – dve veci tam nemôžu byť.

No a posledné – naše mestské hodiny patria do iného časového pásma, odbíjajú o štyri hodiny viac, než majú. Nevie, či to je India, Afganistan a či Mongolsko. Nuž, to sme sa dopracovali...

Bola som poslancom v šiestich volebných obdobiach. Stačilo. Dúfam, že ma v siedmom období nahradí mladý šikovný dravec, akým som na začiatku bola hádam aj ja.

Nora Baráthová

Obvodný úrad Kežmarok
Slovenský zväz protifašistických bojovníkov – Základná organizácia Kežmarok
vás pozývajú na oslavu



69. výročia Slovenského národného povstania

29. od 14⁰⁰ hod.
august (štvrtok)
na nádvorí Kežmarského hradu.

Program

- vystúpenie folklórnych súborov Goralík, Loli roklica, Maguráček a sestry Uhlárové
- pietny akt osláv 69. výročia SNP pri pomníku padlých
- ukážky dobových bojov medzi jednotkami slovenskej povstaleckej armády a nemeckej okupačnej armády
- zapálenie povstaleckej vaty.

Spríevodné aktivity

- pozyvacia jazda historických vozidiel ulicami mesta Kežmarok
- ukážky práce Policajného zboru SR v služobnej kynológii
- ukážky zbraní a vojenskej techniky
- jazda na historických vozidlách
- jazda na koníkoch
- detstské mestečko s atrakciami
- ponuka miestnych a regionálnych gastronomických špecialít.
- 20.00 hod. – Víčie diery, réžia Palo Bielik (premietnutie filmu z obdobia SNP)

Vstup na všetky podujatia a aktivity v rámci osláv voľný.

Spoluorganizátori a partneri osláv

Okresná organizácia SMER – SD Kežmarok,
Kluby vojenskej histórie Poprad, Spišské Bystré, Spišská Nová Ves a Košice,
Múzeum v Kežmarku

Za pomoc a spoluprácu organizátori ďakujú firmám:

Tatranská mliekareň a.s. Kežmarok
Pekáreň Gros, spol.s.r.o. Kežmarok
Pekáreň s.r.o., Hôrka



Školy postavili priamo v osadách

Husársky kúsok sa podaril v uplynulých dňoch v súvislosti s riešením populačného problému a jeho dopadu na povinnú školskú dochádzku v troch obciach kežmarského okresu. Práve tam od septembra zasadnú do nových školských lavíc deti z osád v Stránach pod Tatrami, Podhoranoch a v Krížovej Vsi.

Okres Kežmarok eviduje k marcu tohto roka 16 300 detí, z ktorých je 52% Rómov. Vzhľadom k tomu, že obce nie sú pripravené plnohodnotne riešiť potreby týchto detí, riešenie problému vzali do rúk nadriadené orgány. Na základe projektu, ktorý vypracoval Obvodný úrad v Kežmarku a zastrešilo Ministerstvo vnútra SR a ministerstvo financií, pribudnú v kežmarskom okrese už od septembra tri školy, ktoré budú poskytovať vzdelávanie rómskym deťom priamo v osadách. Podmienkou pre obce bolo v týchto prípadoch v krátkej dobe poskytnúť pozemok, vypracovať projektovú dokumentáciu a zabezpečiť infraštruktúru pre výstavbu školy. Náklady na výstavbu každej jednej školy predstavujú dvesto tisíc eur, pričom realizácia od dokumentácie po stavebné práce trvala štyri mesiace.

„Z prieskumov vyplýva, že v okrese chýba 71 tried. Mnohé obce zabezpečovali dopravu detí do okolitých škôl, čo stálo ročne asi 40 – 50 000 Eur. Niektoré školy fungovali v prenajatých priestoroch aj v dvojzmenných prevádzkach. Toto bola najlacnejšia a najrýchlejšia verzia. Ide vlastne o pilotný projekt a som rád, že na tieto potreby reagovali oslovené ministerstvá, úrady a obce veľmi kladne a rýchlo,“ povedal pri príležitosti kontrolného dňa na pôde Obvodného úradu v Kežmarku prednosta Ján Ferenčák. Spolu s ním si rastúce školy pozrel aj splnomocnenec vlády pre rómske komunity Peter Pollák a štátny tajomník ministerstva školstva Štefan Chudoba. Podľa Petra Polláka je vzdelávanie rómskej populácie v obciach s nárastom detí prioritou, pričom výstavba týchto škôl bude pravdepodobne pokračovať. Súčasnú situáciu nazvali zainteresovaní hasením problému, ktorý narástol za posledné roky.

T/F Adriana Saturyová



STĽPČEK

Pred časom navštívila redakciu zúfalá dôchodkyňa z Kežmarku. Nevedela si rady, ako sa dostať zo svojej situácie. V schránke našla pozvánku na prezentáciu hrncov, v rámci ktorej organizátori ponúkali aj obed a rôzne darčeky. Akcia sa konala v Kežmarku, v jednej z miestnych reštaurácií. Klasická špinavá hra na city dôchodcov, ktorým chýba spoločnosť. Idú na prezentáciu, alebo prezentačný zájazd a vracajú sa ľahší o svoje možno posledné úspory, alebo s pôžičkou na krku. Pani nám opísala, ako v reštaurácii nemohli dôchodcovia počas prezentácie odísť, ako ju naložili do auta a odprevadili k bankomatu, ako na niektorých kričali a ako nakoniec kúpila hrnce, ktoré nepotrebovala. Hrnce pochybnej kvality za sumu, za akú mohla mať kuchynskú linku na mieru, so zabudovanými spotrebičmi. Pani potrebovala poradiť. Zistila, že podpísala zmluvu, ktorú si nestihla prečítať a teraz musí platiť splátky za hrnce v takej výške, že jej neostane na nájom, jedlo a iné bežné potreby. Bola zúfalá. Z papierov sme zistili, že premeškala lehotu na vrátenie tovaru a vlastne ani nemá kam tovar vrátiť. Zmluva na úver bola podpísaná s nebankovou spoločnosťou, hrnce boli od nezistenej firmy. Naletela. Využili jej vek, neznalosť spotrebiteľských práv, psychický nátlak, hanblivosť... Pani sme vtedy odporučili nahlásiť prípad na políciu, uviesť okolnosti a nátlak, pod ktorým podpísala papiere a podobne. Na prípad som aj zabudla, kým som nezaregistrovala, že Česi natočili dokument pod názvom Šmejdi, ktorý hovorí presne o týchto prezentáciách, na ktorých hrubo zneužívajú senilitu dôchodcov. Film som si pozrela, miestami bol podľa mňa pre slovenského dôchodcu ťažko zrozumiteľný. Jedno však bolo jasné. Niektorí dôchodcovia z dokumentu priznali, že sú na týchto akciách závislí, hoci na nich nechali majetok a zadlžili sa – kúpili nepotrebné dekry, pofiderné hrnce, nevýkonné elektrospotrebiče a podobne. A to všetko neraz za urážok a ponižovania dilerov, čo dodatočne priznali.

Chceli sme cez víkend rodné posedenie v jednom miestnom podniku. Nedalo sa, ktosi mal v salóniku odložené „drahé hrnce na prezentáciu“. Nuž, išli sme inam a iba sme skonštatovali – Kežmarčania pozor, zrejme opäť naše mesto obliehajú podvodníci s hrncami a šmejdmi, ktorým je lepšie sa vyhnúť. Základ je nikam nechodiť.

-Adri-

Spoločnosť nám vráti toľko, koľko investujeme

Jednou z možností, ako zapojiť mládež do verejného života, je organizovanie aktivít, ktoré sú mladej generácii blízke, z ktorých majú nielen dobrý pocit, ale aj ponaučenie, že spoločnosť jej dá toľko, koľko sama investuje.

V meste Kežmarok pôsobí od júna tohto roku občianske združenie, ktoré sa snaží podieľať na skvalitňovaní života, vzdelávaní, účasti na odborných seminároch, ale v neposlednom rade vytvára nové priateľstvá medzi mladými od štrnást rokov, až po tie skupiny mladých ľudí, ktorí si nájdu čas na voľnočasové aktivity aj popri svojej práci.

Demokracia, o ktorú sa mnohí opierajú, nie je pre nás len slovo, ale najmä možnosť vybrať si spôsob, ktorým chceme uplatňovať svoje možnosti a schopnosti v súčasnej spoločnosti.

Medzi naše nedávne aktivity patrila nielen dobrovoľná brigáda pri výsadbe zelene v novovzniknutom parku v meste Kežmarok,

Napísali
ste nám



TOMBOLA ELRO 2013

1. Automatická práčka 003062
 2. Automatická práčka 005680
 3. Dovolenka pri Jadranskom mori v Chorvátsku pre 1 osobu v hodnote 239 € v termíne od 27. 8. 2013 do 5. 9. 2013 000154
 4. Pánske náramkové hodinky 005527
 5. Kosačka na trávnu 002454
 6. Víkendový pobyt - Bilíkova chata v mesiaci október 2013 005657
 7. Kávovar DeLonghi 000691
 8. Varná konvica TRICITY 002741
 9. Sada hrncov STEAMER POT 4 Korona 002735
 10. Sada hrncov FLORINA 001903
 11. Detská autosedačka 002106
 12. Elektrický šľahač ORION 004683
 13. Mlynček na mäso 000033
 14. Rádio Hyundai 002183
 15. Mixér s nádobou HAND BLENDER SET 000525
 16. Toaster TESCO červený 000268
 17. Toaster OVEN 9l 004360
 18. Toaster Sandwich 002818
 19. Parná kefa 003117
 20. Ručný vysávač Rapido 004484
 21. Žehlička Philips 001276
 22. Fén REMINGTON 002165
 23. Kulma na vlasy PHILIPS 000250
 24. Stolová lampa 004775
 25. Teflónová panvica 003326
 26. Športový vak 000723
 27. Kniha Spiš + kľúčienka + pero 004285
 28. Tyčový mixér HAND BLENDER 001503
 29. Kniha Kežmarok + 2CD 004183
 30. Vaňová termostatická batéria 003473
 31. Vstup pre 2 osoby do wellnes centra Hotel Hviezdoslav 002874
 32. Poukaz na wellnes pobyt v liečebných kúpeľoch WYSOWA 000076
 33. Balenie minerálnej vody WYSOWIANKA s dovozom domov 004947
 34. Balíček kancelárskych potrieb 003624
 35. Kozmetický balíček 001722
 36. Optické pripojenie na 12 mesiacov s wifi routrom 003220
 37. Optické pripojenie na 12 mesiacov s wifi routrom 003724
 38. Optické pripojenie na 12 mesiacov s wifi routrom 003229
 39. Mokka konvička 000793
 40. Športové oblečenie dámske 000191
 41. Športové oblečenie pánske 005784
- Ceny si môžu výhercovia po predložení výherného kupónu prevziať na Mestskom úrade, príkazník - p. Potočná do 31. 8. 2013
- Tretiu cenu si výherca musí prevziať najneskôr do 20. 8. 2013.
- Za ceny nie je možné poskytnúť peňažnú ani inú náhradu.



Nezabudnuteľný hudobný zážitok zažili priaznivci bluesu, ktorí si nenechali ujsť spoločné vystúpenie Petra Lipu a Petra Cmoríka s doprovodom Blues Band v drevenom artikulórnem kostole. Koncert organizovalo Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. V piatok 3. 8. 2013 to bolo nielen spojenie dvoch generácií, ale predovšetkým vystúpenie dvoch vyspelých spevákov, ktorí hudbe rozumejú a milujú ju. A veru, ne jeden divák a poslucháč konštatoval, že to bol jeden z najkrajších hudobných koncertov v Kežmarku.

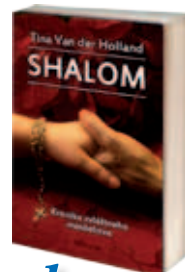
Pavol Humeník Foto: Mgr. Roman Porubán



Hotel Hviezdoslav***+ v Kežmarku

srdečne pozýva priaznivcov literatúry na literárny večer v rámci
Dní Židovskej kultúry 11. septembra 2013 (streda) o 18,00

so zaujímavou autorkou v tvorbe, ktorej rezonujú okrem sveta žien
s psychológiou vzťahov aj spoločenské témy, aj také závažné ako
spolupráca s ŠTB, alebo dôsledky politických machinácií na život
bežného človeka, vďaka čomu oslovuje aj mužské publikum.
Vo svojej tvorbe sa zaoberá aj judaizmom a odlišnosťami dvoch kultúr
- kresťanskej a židovskej o čom je aj jej posledný román Shalom.
Táto dáma, výborná rozprávačka, ktorej diela sa vyznačujú aj
dokumentárnou hĺbkou je



Tina Van der Holland

Večerom Vás bude sprevádzať ako vždy Mgr. Beáta Oravcová a atmosféru spríjemní gitarová hudba. Počas večera bude možné si zakúpiť autorkine knihy, ktoré zabezpečí Knihkupectvo Alter ego z Kežmarku. Tešíme sa na stretnutie s Vami opäť po prázdninách!

Váš Malý hotel s veľkým srdcom

Opatrenia k záchrane životov, zdravia a majetku



Varovanie obyvateľstva je jedno z najdôležitejších opatrení Civilnej ochrany (ďalej len CO). Varovanie je vykonávané varovnými signálmi uskutočňovanými prostredníctvom sirén. Varovné signály sú následne dopĺňované hovorenou informáciou prostredníctvom hromadných informačných prostriedkov.

Ak zaznie varovný signál:

- Nastáva mimoriadna situácia (mimoriadnou situáciou sa rozumie obdobie ohrozenia alebo obdobie pôsobenia následkov mimoriadnej udalosti na život, zdravie alebo majetok, ktorá je vyhlásená podľa zákona NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva a počas ktorej sú vykonávané opatrenia na znižovanie rizík ohrozenia alebo postupy činnosti na odstraňovanie následkov mimoriadnej udalosti. Vyhlasuje a odvoláva sa prostredníctvom hromadných informačných prostriedkov).

- Podľa tónu a dĺžky jeho trvania zistíte pred čím vás varuje.

- Počúvajte následnú hovorenú informáciu vysiadanú rozhlasom, televíziou, hláse-

ním mestského rozhlasu, ozvučeným vozidlom mestskej polície, káblou kežmarskou televíziou.

Varovný signál **VŠEOBECNÉ OHROZENIE**

Varovanie obyvateľstva pri ohrození, alebo pri vzniku mimoriadnej udalosti, ako aj pri možnosti rozšírenia následkov mimoriadnej udalosti:

- **2-minútový kolísavý tón sirény VŠEOBECNÉ OHROZENIE** + hovorená informácia o aký druh ohrozenia sa jedná

- **6-minútový stály tón sirény – OHROZENIE VODOU** – varovanie obyvateľstva pred ničivými účinkami vody

- **2-minútový stály tón sirén bez opakovania KONIEC OHROZENIA, ALEBO KONIEC PÔSOBNIA NÁSLEDKOV MIMORIADNEJ UDALOSTI**

POZOR!

Každý druhý piatok v mesiaci sa vykonáva o 12.00 h preskúšanie prevádzkyschopnosti systémov varovania dvojminútovým stálym tónom sirén v meste. O tomto pravidelnom preskúšaní funkčnosti sirén a o iných skúškach mimo tento termín informujú rozhlas, televízia a tlač.

Ing. Jozef Knapp, Ref. CO, PO a KR

Európske zoskupenie územnej spolupráce TATRY je založené

Dňa 14. augusta 2013 bol v Stredisku poľsko-slovenskej spolupráce v Novom Targu slávnostne podpísaný **Dohovor o založení Európskeho zoskupenia územnej spolupráce TATRY s ručením obmedzeným**. Dohovor v mene Združenia Región „Tatry“ podpísal predseda Rady Jozef Ďubjak a v mene Zväzku Euroregión „Tatry“ predseda Rady Bogusław Waksmundzki.

Podpísaniu Dohovoru predchádzalo niekoľkoročné úsilie Združenia Región „Tatry“ a Zväzku Euroregión „Tatry“ zamerané na vytvorenie spoločného, poľsko-slovenského právneho subjektu. Samotný vstup oboch združení do EZÚS TATRY s r. o.

a návrhy Dohovoru a Stanov pred ich samotným podpísaním schválili na základe uznesení oba národné Kongresy - dňa 4. 4. 2013 XIX. Kongres Zväzku Euroregión „Tatry“ v Jablonke a dňa 23. 4. 2013 XIX. Kongres Združenia Región „Tatry“ v Trstenej.

V tejto súvislosti bolo taktiež potrebné získať rozhodnutia od príslušných orgánov oboch krajín. Rozhodnutím zo dňa 14. 6. 2013 Minister zahraničných vecí Poľskej republiky vyjadril súhlas s prístupom Zväzku Euroregión „Tatry“ do Európskeho zoskupenia územnej spolupráce

TATRY s ručením obmedzeným. Listom zo dňa 16. 7. 2013 Úrad vlády Slovenskej republiky udelil súhlas s účastou Združenia Región „Tatry“ v Európskom zoskupení územnej spolupráce TATRY s ručením obmedzeným.

Po slávnostnom podpísaní Dohovoru v Novom Targu predsedovia Rád v Kežmarku podpísali *Stanovy Európskeho zoskupenia územnej spolupráce TATRY s ručením obmedzeným*, v ktorých sú zakotvené zásady spolupráce medzi zakladajúcimi členmi Zoskupenia. Následne sa konalo prvé zasadnutie Zhromaždenia EZÚS TATRY s r. o.

Zhromaždenie je najvyšším orgánom Zoskupenia. Zhromaždenie sa v našom prípade skladá zo 14 zástupcov (7 + 7). Za predsedu Zhromaždenia bol zvolený pán Štefan Biefak, primátor mesta Spišská Belá, ktorý bol zároveň

spolupredsedom spoločnej slovensko-poľskej Komisie vo veci EZÚS, ktorá sa venovala príprave Dohovoru a Stanov Zoskupenia. Za podpredsedu Zhromaždenia bol zvolený pán Bogusław Waksmundzki, predseda Rady Zväzku Euroregión „Tatry“.

Cieľom je, aby sa EZÚS TATRY s r. o. stal nástrojom na realizáciu

spoločných poľsko-slovenských projektov. V súčasnosti sa pripravuje nový Program cezhraničnej spolupráce PL-SK 2014 – 2020, čo je pre nás šanca pripraviť spoločné strategické projekty.

Mgr. Jana Majorová
Garstková
Riaditeľka kancelárie
Združenia Región „Tatry“



Projekt Od Euroregiónu „Tatry“ k Európskemu zoskupeniu územnej spolupráce, číslo projektu WTSL.02.03.00-12-274/10, je spolufinancovaný Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007 – 2013.

Prezentácia ročenky, publikácie, puzzle a filmu

Dňa 16. 8. 2013 sa v Dome slovensko-poľského stretávania Euroregiónu „Tatry“ v Kežmarku uskutočnila prezentácia výstupov mikroprojektu pod názvom Partnerská cezhraničná spolupráca Euroregiónu „Tatry“: **Ročenky** Euroregiónu „Tatry“ pod názvom *Pohraničie poľsko-slovenské 2010 – 2012*, **publikácie** pod názvom *100 pokladov Združenia Región „Tatry“*, **puzzle** z fotografií členských miest Euroregiónu „Tatry“, **filmu** prezentujúceho ľudové remeslá slovensko-poľského pohraničia v rámci územia Euroregiónu „Tatry“ pod názvom *Remeslá pod Tatrami*.

Aktivity nášho mikroprojektu, ako aj aktivity partnera komplementárneho mikroprojektu Zväzku Euroregión „Tatry“ boli naplánované tak, aby umožnili čo najširšiu prezentáciu cezhraničnej spolupráce realizovanej slovenskými a poľskými partnermi v rámci Euroregiónu „Tatry“. Jednou z takýchto aktivít bola aj *Príprava dvojjazyčnej ročenky pod názvom Pohraničie Poľsko-Slo-*

venské 2010 – 2012, na ktorej spoločne spolupracovali obaja partneri, avšak samotné jej vydanie bolo v réžii Zväzku Euroregión „Tatry“.

Jednou z aktivít realizovaných v rámci mikroprojektu Partnerská cezhraničná spolupráca Euroregiónu „Tatry“ bolo tiež grafické spracovanie plnofarebnej koláže z fotografií členských miest Euroregiónu „Tatry“, ktorá sa stala podkladom pre propagačné puzzle.

Všetky mestá, ktoré sú v Euroregióne spolupracovali so Združením Región „Tatry“ pri príprave puzzle tým, že nám poskytli fotografie svojho mesta a dali nám súhlas s použitím erbu. Celkovo bolo vyrobených 600 kusov plnofarebných puzzle, z ktorých sa každé skladá z 300 dielikov.

Zároveň sa táto plnofarebná koláž stala súčasťou publikácie pod názvom *100 pokladov Združenia Región „Tatry“*, ktorá je ďalším výstupom nášho mikroprojektu. Slovenská časť Euroregiónu „Tatry“ má v súčasnosti 100 členských miest a obcí ležiacich v regiónoch Liptov, Orava a Spiš, od čoho bol v podstate odvodený názov tejto novej publikácie.

Posledným výstupom nášho mikroprojektu je dokumentárny film prezentujúci ľudové remeslá slovensko-poľského pohraničia v rámci územia Euroregiónu „Tatry“ pod názvom *Remeslá pod Tatrami*. Konkrétne je venovaný výrobe goralského klobúka, krpcov, potiek, huslí a tkaníu.

Všetky spomínané výstupy boli realizované v rám-

ci mikroprojektu pod názvom Partnerská cezhraničná spolupráca Euroregiónu „Tatry“, ktorý je spolufinancovaný Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.

Mgr. Jana Majorová
Garstková
riaditeľka kancelárie
Združenia Región „Tatry“



Projekt Partnerská cezhraničná spolupráca Euroregiónu „Tatry“ je spolufinancovaný Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika – Slovenská republika 2007 – 2013.



KULTÚRNE PROGRAMY

**28. 8. 2013 (streda)
o 16.00 hod.**

**Tanečno – športové centrum
TEMPO**

Vystúpenie spoločenského
tanca pri príležitosti
50. výročia založenia klubu.
pódium na Hlavnom námestí

VÝSTAVY

**Výstavná sieň BARÓNKA
Hlavné námestie 46
VÝTVARNÉ UMENIE ZO
ZAKOPANÉHO**

Výstava potrvá od 5. 9.
do 27. 9. 2013

**Galéria u anjela
Starý trh 53
Mária Rudavská
a Andrej Rudavský**
Výstava je poctou príchodu
vierozevstcov na
Veľkú Moravu a našej
praslovanskej tradícii.
Výstava potrvá
do 12. 9. 2013.

**Výstavná sieň múzea
Dr. Alexandra 11
Miloša Ochlaňa
LUBICA - FOTOGRAFIA,
DOKUMENT**
Autorská výstava potrvá do
6. septembra 2013.
Je otvorená počas
pracovných dní.
VSTUPNÉ: dospelí 0,60 €;
deti, dôchodcovia 0,30 €.



**RED 2 – 28. 8. (st), 19.00, ti-
tulky, 3 €, MP-12. Akčná kri-
minálna komédia.**

**LÍBÁNKY – 29. – 30. au-
gusta (št, pia), 19.00, český da-
bing, 3 €, MP-15. Dráma.**

**LIETADLÁ – 29. 30., 31. 8.
– 1. 9. (so, ne), 17.00, slovenský
dabing, 3,50 €, MP. Animova-
ná rodinná dobrodružná ko-
média.**

**MESTO Z KOSTÍ – 31.
8. – 1. 9. (so, ne), 19.00, titu-
lky, 3,50 €, MP-12. Akčná do-
brodružná dráma.**

Kapela fest v Kežmarku

Nový školský rok odštartuje-
me v Kežmarku netradične a to
„Festivalom regionálnych hu-
dobných skupín“ v centre mesta.

Mestské kultúrne stredisko
v Kežmarku v spolupráci s part-
nermi a miestnym Mládežníck-
ym parlamentom pripravuje
**6. 9. 2013 (piatok) od 16.00 do
22.00 hod. festival pod názvom
Kapela fest, ktorý sa uskutoční
na Hlavnom námestí v Kežmar-
ku na javisku pri radnici. V pro-
jekte sa predstaví 5 hudobných
skupín z Kežmarku a blízkeho
okolía. Sú to: Kreodont – Metal-
lica revival, Yutre, Vifoners, The
Liars, Rock rose. Hosťom festiva-
lu je blues – rocková kapela Scho-
dy z Banskej Bystrice.**

Akciu moderuje Tomáš Bu-
dziňák (redaktor Kežmarskej te-
levízie), uvidíte ohňovú šou, či
tanečné vystúpenie Romana
„Jacksona“. Zasúťažte si môžete
o lístky do kina.

Na výzvu prezentovať sa pred
publikom na festivale neprofesio-
nálnych kapiel, ktorá bola avizo-
vaná v Kežmarských novinách

a cez Mládežnícky parlament
v Kežmarku reagovalo 11 kapiel.
Toto číslo nás milo prekvapilo.
Nakoľko tento premiérový roč-
ník sme sa rozhodli urobiť len po-
čas jedného popoludnia, rozho-
dol regionálny princíp a priestor
sme dali našim kapelám. Veríme
v úspešnosť projektu a záujem zo
strany verejnosti a do budúcnos-
ti plánujeme pripraviť viac dňo-
vé podujatie v ktorom by vystú-
pili kapely zo Slovenska, možno

aj zo zahraničia, multižánrovejší,
doplnený o workshop, či súťažnú
prehliadku.

Všetkých srdečne pozývame
na námestie do Kežmarku zažiť
atmosféru hudby v centre mesta,
podporiť svojich kamarátov a za-
baviť sa

Občerstvenie počas festiva-
lu zabezpečia predajné stánky
v centre mesta.

V prípade veľmi nepriaznivého
počasie sa podujatie uskutoční
v MsKS Kežmarok, Starý trh 46.

MsKS



Pozvánka do galérie

Galéria u anjela v Kežmarku otvorila letnú výstavu Andreja
Rudavského a Márie Rudavskej. Výstava je poctou príchodu vie-
rozvestcov Cyrila a Metoda na územie Veľkej Moravy. Tvorba
oboch autorov je spojená trvalým putom s vierou a duchovným
odkazom Slovenska. Nie je to záležitosť jedného výročia či mód-
neho trendu. Je to ich pohľad na svet, je to otčenáš, chlieb ich kaž-
dodenný, prijímaný s pokorou a láskou.

Mária Rudavská

V tvorbe autorky dominuje
archetyp Ochrancu alebo inak
archetyp anjela strážneho An-
jel ochranca, štíhla subtilná po-
stava s vtáčou hlavou vyžarujú-
ca mystickú silu. Autorka upu-
stila od všetkých patvarov, pod
ktorými si dnes anjela strážne-
ho predstavujeme. Nadviazala
na to najlepšie v dejinách. Na
praformu. Vynárajú sa tu mý-
tické postavy ľudstva. Sprevá-
dza nás od najstaršej sochy ženy
s vtáčou hlavou, z mesta UR, k
egyptskému bohu s vtáčou hla-
vou Horovi až k posolstvu bo-
hyne Atény. Ďalšie historické
paralely nachádzame rovnako
v bronzových plastikách aj pas-
teloch. Objavujeme slovenské
a praslovanské mýty a madony.
Vznešene sediaci anjel predsta-
vujúci trón. Chrám doplnený
kresťanskou ikonografiou. Brá-

ny vedúce do nášho duchovné-
ho sveta, či k tajným chodbám
poznania. Autorka vzdáva rov-
nakú posvätnú úctu prírode –
sviatočný priestor, oblaky s kri-
žom v skalách sa tak stávajú svä-
tyňou.

Jednoduché geometrické
prvky – horizontály, vertikály,
bodky, kruhy, dávajú konečnú
podobu, tvaroslovie bronzovým
skulptúram. Bodky a čiarky na
anjeloch ochrancoch sa stávajú
morzeovkou duchovného bytia.
Jej diela definuje skromnosť, po-
kora a sila pravekého mýtu, kul-
tivovane prenesená do moder-
ného umenia. Tvorba M. Rudav-
skej je zastúpená v zbierkach
okrem slovenských a českých
galérií aj v Austrálii, Japonsku,
Kanade, Kórei, Rakúsku, USA
a vo Vatikánskych zbierkach.

Andrej Rudavský

Jedna z bronzových plas-

tík nesie názov „Bojovník stra-
teného raja“ 1961. Práve tento
názov najlepšie charakterizuje
myšlienkový svet Andreja Ru-
davského, ktorého zaujímali té-
my Veľkej Moravy odkiaľživa.
Veď tieto kresby sú tu už v roku
1966. A. Rudavský naplno ro-
rozvučal svoje zvony a zvonič-
ky, staval kríže, kaplnky, a chrá-
my v dobách prajných i menej
prajných. Vtedy, keď to nebolo
módne, ba priam naopak – ne-
žiaduce. Nevzdal sa svojich ná-
zorov a postojov. Jeho sochárska
tvorba čerpá neustále z archety-
pálnych a mýtických prvkov ľu-
dovej architektúry. Výstava po-
núka výber z jeho bronzových
plastík a relievov zdobených
hlaholikou, ktorá vytvára orna-
menty.

V čom spočíva čaro tvorby
Marie a Andreja Rudavských?
Majú jednu zvláštnu spoločnú
črtu, je za ňou cítiť vrúčne bijúce
ľudské srdce.

Jeho socha Vierozevstcovia
stojí v New Yorku pred budovou
OSN a Tumba sv. Konštantína
v Bazilike Sant Clement v Ríme.

Jedinečnú výstavu si môže-
te v Galérii u anjela pozrieť do
12. 9. 2013. **(gus)**

Knižný debut Petra Petrasy

Kto nepozná PhDr Petra Petrasy, odvážneho kežmarského protagonistu nežnej revolúcie, najstaršieho vysokohorského nosiča (od r. 1963) a dnešného nájomcu najstaršej tatranskej chaty, známej ako Rainerová chata? Vďaka nemu je dnes táto chata najpopulárnejšia vo Vysokých Tatrách.

Goralský klobúk, ako nedomysliteľná súčasť Petra na tejto chate je azda najlepším synonymom tvrdého horarského života, aký prežívajú Tatranci, najmä vysokohorskí nosiči. A práve o nosení v Tatrách je prvý knižný debut priateľa, kolegu, burlivá Petra Petrasy.

Prvýkrát ma upútal už pred 40-timi rokmi, keď som začal navštevovať Kežmarok. Prichádzal som vlakom za budúcou manželkou netušiac nič o aprilovom snehu. A tak naľahko oblečený som sa prískokmi narýchlo ohrieval v kežmarských krčmách po ceste k jej rodičom. Tak som naďabil na popíjajúcich mladíkov u „Karpiačka“. Medzi nimi sa nápadne svojim zjavom vynímal v bielom štrikovanom svetri s nórsym vzorom práve Peter. Vtedy som vôbec netušil, že sa oveľa neskôr stanem jeho kolegom, ktorý vo mne vzbudí záujem o najkrajší fenomén tohto kraja – Tatry.

Konečne až teraz vyšla jeho prvá, vyše 100 stránková kniha 22 pútavých príhod, ktoré sú akousi retrospektívou jeho vnútorného života v súvislosti s druhým namáhavým povolaním vysokohorského nosiča okrem neľahkého učiteľského povolania.

Kniha vyšla v Tlačiarňi GG, s.r.o. aj vďaka grafike Mikuláša Argaláca pod názvom **Na chodníku chodník** v 100 výtlačkoch, ktoré boli momentálne rozpredané. K druhému vydaniu knihy sa môžete dostať zanedlho priamo na Rainerovej chate.

Je v nej opísaný krásny kolorit života v tatranských chatách vo vzťahu ku rodnému Kežmarku. A prečo taký klud a pozitívna energia, ktorá vyžaruje z nielen knihy, ale aj z vnútra dlhoročného vychovateľa učňovskej mládeže a učiteľa? Ako kolegu, učiteľa som ho nepo-

čul niekedy zvýšiť hlas, prípadne aj priložiť rukou, keď si to dokonca vyžadovalo arogantné správanie nesprátnych pubertákov. Azda to spôsobilo neobyčajne krásne životné prostredie Tatier a endorfíny uvoľnené z extrémnej námahy takmer dennodennej vysokohorskej vynášky. Odpovedou sú aj živé poviedky z jeho spomienok, kde sa striedajú skutočne veselé príhody so smutnými a vážnymi témami opísané nezvyčajným Petrovým farbistým štýlom. Sú doslovne vyšperkované živým dialektom nášho podtatranského kraja. Toto dáva príbehom neobyčajnú živosť a autenticitu. Preto si knihu prečítate okamžite celú.

Stretnete sa v nej aj s nesmierne zaujímavými faktami vysokohorského nosičského života, s rekordmi i fotografiami, ktoré priamo korešpondujú s aj textom knihy. Preto je táto kniha patrí zároveň do literatúry faktov. Stojí zato prísť na tohoročnú dvojhubilejnú Rainerovu chatu a kúpiť si knihu bývalého kežmarského mládenca niekedy dávno oblečeného do mamou uštrikovaného bieleho svetra s nórsym vzorom. Dnes zase s charakteristickým klobúkom, ktorý pripomína otcovský pôvod hrdých tatranských „guralov“. **M. Choma**



umelecká agentúra BELL CANTO, VIP media a Múzeum v Kežmarku Prešovský samosprávny kraj
uvádzajú

BEATLES LEGENDY

najlepší BEATLES Revival na svete

THE BACKWARDS

12. september 2013 o 19:00 hod.
na hradnom nádvorí v Kežmarku

Predpredaj: knižkupectvo ALTER EGO - Hlavné nám. 3 Kežmarok, tel.č. 052/4524021
umelecká agentúra BELL CANTO Poprad - 0903 966 327
knižkupectvo CHRISTIANIA - Nám.sv. Egídia 108, Poprad, tel.č. 052/7722944

vstupné: 14 € predpredaj
16 € v deň koncertu

predpredaj: knižkupectvo ALTER EGO, knižkupectvo CHRISTIANIA, umelecká agentúra BELL CANTO, Múzeum v Kežmarku, VIP media

Koncert BEATLES LEGENDY v podaní skupiny THE BACKWARDS

Umelecká agentúra Bell Canto z Popradu uvedie
12. septembra (štvrtok) 2013 o 19.00 hod. na Hradnom nádvorí v Kežmarku
veľký celovečerný 120 minútový koncert BEATLES LEGENDY v podaní najlepšej revivalovej hudobnej skupiny na svete THE BACKWARDS z Košíc (dvojnásobných víťazov Beatlesfest New York 1998 a 2003).

Bravúrne zvládla táto hudobná skupina svoje účinkovanie aj v muzikáloch The Beatles na Novej scéne v Bratislave, Prahe, Brne a Ostrave. Pravidelne a s veľkými úspechmi účinkuje po celej Európe, USA, Japonsku... **Špeciálny a úplne nový hudobný program**, s ktorým sa predstavia v Kežmarku uspokojí všetky vekové kategórie. Vynikajúci interpreti, autentické kostýmy a imidž, tie najlepšie hity z rôznych období The Beatles, veľa dobrej energie a fantastická atmosféra, ktorá je typická pre túto kapelu – to všetko zažijete, ak prídete!

Cena vstupenky: 14 Eur - predpredaj, v deň koncertu: 16 Eur.

Predpredaj:

- knižkupectvo Alter ego, Hlavné nám. č. 3 Kežmarok, tel. č. 052/4524021.

- knižkupectvo Christiania Poprad, nám. sv. Egídia 108, tel. č. - 052/ 7722944

- umelecká agentúra BELL CANTO Poprad - 0903 966327 (podá všetky informácie).

Umelecká agentúra Bell Canto oslavuje svoje 15. výročie. Oslavujte spolu s ňou.

Hradné nádvorie ponúka veľký priestor na skvelú tanečnú zábavu.

OPEVNENIE KEŽMARKU

Pokojnú „uhorkovú sezónu“ v Kežmarku prerušila Markíza, ktorá odovyslala správu o nájdení základov mestskej veže a o novej tajnej chodbe - všetko sa však rýchlo zasyvalo, lebo výkopové práce museli pokračovať...

Skutočnosť je trochu iná (to sa do vysielania nevedno prečo nedostalo) - odkryli sa základy tzv. Novej brány (videla som ich aj okolo r. 1970) a časť pivnice pod ňou, kde bola kedysi väznica. Bohužiaľ, nebola to žiadna tajná chodba, na ktorú autorka článku stále verí. A druhé bohužiaľ - nemohli sa základy unikátnej päťhrannej veže aspoň vyznačiť „kockami“ inej farby? Veža sa už rekonštruovať nemôže, bránila by doprave. To sme celí my, Kežmarčania, ez vzťahu k histórii: niečo nájdeme a radšej rýchlo zasypeme (napr. základy kostola sv. Michala), aby sme mali pokoj.

Niektoré mestá (napr. Bardejov, Levoča) sa dodnes pyšia mestským opevnením. Kežmarčania sa o jeho likvidáciu postarali už v 19. stor. a úspešne v tom pokračujú ďalej (sype sa múr na Baštovej ulici, do ktorého sa vstavali garáže). Aby súčasníci a ich potomkovia vedeli aspoň niečo o opevnení, pokúsili sme sa o ich rekonštrukciu písomne i kresbou.

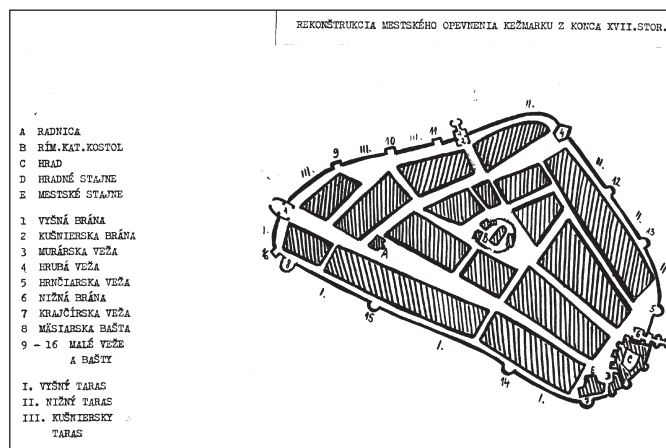
Dnes už nie je známe, v ktorom roku dostal Kežmarok opevňovacie právo - právo ohradiť mesto ochranným múrom. Opevnenie vzniklo pravdepodobne začiatkom 14. storočia, no nie je vylúčené, že to bolo už koncom 13. storočia. Prvá písomná správa je z r. 1368.

Mestské múry uzatvárali Kežmarok v podobe srdca (dnešné historické jadro), vychádzali z oboch strán kežmarského hradu: jedna časť smerom na západ k Vysokým Tatrám tiahla sa po zaskatár Trh cez Baštovú ulicu

(v 19. stor. sa volala po nemecky Zwingerasse), odtiaľ múr pokračoval cez cestu smerom na Levoču a cez niekdajšiu ulicu Na jaru a Priekopu sa opäť vracal z východnej strany k hradu. Mestské opevnenie pozostávalo z dvoch častí: vyššieho vnútorného múru o výške cca 5 m a hrúbke 1,5 - 2 m a nižšieho vonkajšieho - parkánového múru, ktorého dimenzie sa už dnes nedajú zistiť. Vzdialenosť medzi oboma múrmi bola okolo 20 - 25 m, pri napojení vonkajšieho múru na poslednú časť akejkolvek mestskej brány sa vzdialenosť zväčšila. V súčasnosti už nie je žiadna stopa po parkánovom múre, ktorý ešte začiatkom 20. storočia chránil vstup do záhrad za domami na Hradnom a Hlavnom námestí. Z hlavného múru sa zachovali tiež len torzá. Medzi oboma múrmi bola vodná priekopa a priekopa bola aj pred parkánovým múrom. Na východnej strane bola voda privádzaná z Ľubického potoka, na západnej strane tvorili prirodzenú vodnú priekopu tri ramená rieky Poprad. Čo je zaujímavé, v priekopách plávali aj ryby...

Do opevneného Kežmarku sa vchádzalo najprv dvoma mestskými bránami - Vyšnou bránou, ktorá viedla smerom na Levoču i Poprad a Nižnou bránou, ktorá smerovala na Poľsko. Neskôr pribudla Kušníerska brána, ktorá bola menej dôležitá - prechádzala cez ňu odbočka hlavnej cesty od Popradu. V r. 1434 sa spomínajú v daňovej knihe mesta už tieto tri brány. Pravdepodobne koncom 16. stor. sa začala používať štvrtá - tzv. Nová brána, ktorý bola prerazená v Hrubej veži smerom na trojmostie cez rieku Poprad.

Najdôležitejšou - možno aj najstaršou bola Vyšná alebo Horná alebo Levočská brána. Ve-



ža vynikala svojou mohutnosťou nad všetkými okolitými stavbami a svojím tvarom pripomínala kežmarskú zvonicu. Pod bránou veže bola vozáreň, kde bol umiestnený sklad zbraní a munície. V zápisnici mesta z r. 1554 sa uvádza, že tam boli uložené 3 mažiare, 2 feldschlangeny (delá s dlhou hlavňou), 74 hákovníc, 2 kuše, 1 200 šípov, 100 ks smolných vencov, 150 ks kamenných guľ atď. Historik Juraj Bohuš v r. 1720 píše: „O Hornej bráne sa tvrdí, že bola postavená na náklady Spišskej župy v čase tatárskych vpádov a mestu pri jeho obrane veľmi pomáhala hlavne pri divokých nájazdoch husitov...“ Lenže v čase vpádu Tatárov ešte Kežmarok ako mesto neexistoval, iba osady, z ktorých mesto vzniklo. Veža sa zbúrila v 19. stor. Pod vežou bola pivnica, ktorú využívali miestni mäsiari na mrazenie mäsa, sem dovážali pieskom posypané veľké ľadové kocky. Časť pivnice bola až r. 1938 zasypaná. Zo stavby Vyšnej brány sa do súčasnosti nezachovalo nič, jej základy (ak ešte vôbec nejaké sú) prekrýva „nová“ cesta smerom na Levoču. Konzervoval sa však múr, ktorý sa na bránu napájal z východnej strany a opravila sa aj spadnutá bašta, ktorá torzo zachovaného múru ukončuje.

Komplex Kušníerskej brány bol zbúraný tiež v 19. stor., zvyšky s príslušnými hradbami existovali do čias I. svetovej vojny, počas nej ruskí zajatci múry rozbíjali. Malý zvyšok sa zachoval dodnes. Ako spomína historik Bohuš, Kušníerska brána v zimnom období bola vždy zatvorená, otvorená bývala počas jari a celého leta.

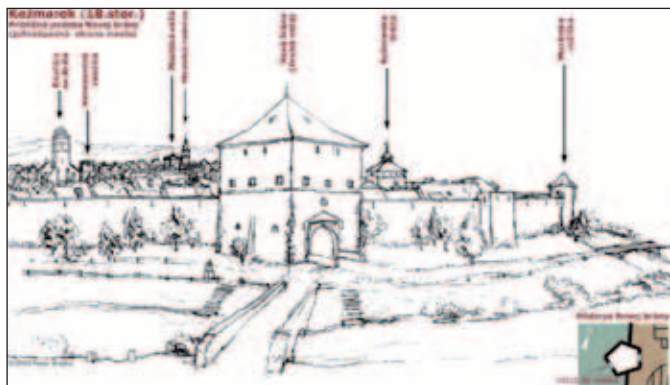
Veľmi zložitou stavbou bol komplex Nižnej - Dolnej alebo Poľskej brány. Veža brány sa opie-

rala o hrad a bola priamo spojená s jeho severozápadným traktom. Veža sa nekrytou rovnou múrovou chodbou napájala na veľký rondel, (polkruhovitý „krídla“), ktorý bol spojený s rovnou taktiež nekrytou chodbou a polkruhovitým malým rondelom s poslednou vežou brány, z ktorej padal padací most. Veľký rondel je dodnes zachovaný a bol rekonštruovaný, no oproti pôvodnému vzhľadu znížený.

Poslednou a najneskôr zariadenou mestskou bránou bola tzv. Nová brána, prerazená v Hrubej alebo Silnej veži. Mala päťholníkový pôdorys o dĺžke strany cca 17 m. Keďže pôvodne nemala byť mestskou bránou, nemala ani predbránie - chránila ju rieka Poprad podobne ako aj celý západný obranný múr, ktorý z tej istej príčiny nemal predsunutý parkánový múr. Bohuš o Novej bráne píše: „Má špinavý podzemný žalár, v ktorom bolo niekoľko Levočanov uväznených a hoci sa pokúsili vyslobodiť a prekopáť von, od hladu zahynuli. Do toho žalára ešte aj teraz hádžu zlodejov a väčších hriechnikov...“

Celý kežmarský opevňovací systém sa rozdeľoval na tri úseky: Vyšný, Nižný a Kušníersky taras. Mestský múr bol z vnútornej strany opatrený zastrešenou ochodzou, po ktorej sa pohybovali obrancovia mesta, na múroch boli v primeranej vzdialenosti strielne prevažne štrbinového tvaru. Bašty, veže a mestské brány boli navzájom prepojené. Keďže počet mestských vojakov bol obmedzený a pre celé opevnenie nebol dostatočný počet obrancov, rozdelila r. 1605 mestská rada brány, veže a bašty do opatery cechom:

Vyšný taras (Ober Taras - pomenovania podľa spišského dialektu) - tiahol sa od Vyšnej brá-



ny až po hrad: starali sa oň garbiari, irchári, remenáři, sedláři, debnáři.

Nižný taras (Nieder Taras) – šiel od Nižnej brány až po Kušniersku bránu, bol v opatere zámočníkov, kováčov asúkenníkov.

Horná veža Vyšnej brány (Oberthurm): ostala v opatere mesta kvôli muničnému skladu, daňami na jej udržiavanie prispievali pekári.

Kušnierska veža Kušnierskej brány (Kirschnerthurm): kušníeri (kožušníci) a povrazníci.

Malá vežička Kušnierskej brány (Kleine Thürmel): murári.

Hrubá veža (Dicke Thurm): obuvníci.

Kavková veža (Dohlenthurm, Hohenthurm): hrnčiari a tkáči lanového plátna.

Vápenná veža (Kalkthurm): krajčíri..

Bašta (Bastay – resp. Okrúhla veža): mäsiari.

Keďže sa nespomína Kušniersky taras, ktorý spájal Kušniersku bránu s Vyšnou bránou, je pravdepodobné, že ostal v ochrane mestských vojakov. Okrem spomínaných veží bolo v opevnení ešte 8 menších vežičiek a bašt. Historik Genersich ešte r. 1804 volá po oprave mestských múrov, lebo „časy sú neisté“ takto: „Mnohí sú tej mienky, že by už Kežmarok v terajších časoch nemohol byť pevnosťou preto, že je vojna vedená pušným prachom. Ja ale s touto myšlienkou nesúhlasím. Nedokazujú existujúce strielne na veži, na rondeli, na múroch, že táto pevnosť bola stavaná už so zreteľom na novší spôsob vedenia vojny?“

Veľká škoda, že ho starí Kežmarčania neposlúchli...

Nora Baráthová



Dobro nenosila len vo svojom priezvisku

28. augusta 2013 sme si pripomuli piate výročie odchodu Viktórie Dobríkovej rod. Zaliberovej z Kežmarku. Celý svoj život zasvätila učeniu detí a to či už ako zamestnanec rôznych škôl, ale aj ako osoba, rozširujúca svoj voľný čas dobrovoľným, nezištným, no hlavne bezplatným doučovaním množstva mladých ľudí.

Charakteristickým prvkom jej pedagogickej činnosti (najmä v časoch komunizmu) bola neobľúbená výučba náboženstva popri iných predmetoch, ktorým sa venovala. A práve pre túto jej charakteristickú vlastnosť bola vždy silnou a nezlomnou inšpiráciou a posilou ďalším. Svojho povolania sa nevzdala ani v dôchodkovom veku a ochotne vypo-

máhala na rôznych základných školách.

Svojou postavou bola nenápadná, no svojím konaním zanechala všade vôkol seba a v srd-

SPOMÍNAME

ciach ľudí, ktorým pomohla hlbokú stopu viery, lásky, odanosti a nehy. Mala špecifický vzťah k darovaným kvetom a vždy všetky odniesla do najbližšieho kostola. Dobro nenosila len vo svojom priezvisku. Pán Boh jej ho požehnal ako talent, ktorý mnohonásobne rozmnožila.

Viktória Dobříková nás opustila 28. augusta 2008. Rozlúčili sme sa s ňou symbolicky v prvý deň nového školského roka. Svoje učiteľské povolanie nastúpila vykonávať niekde, kde je to teraz potrebné. S láskou na ňu spomíname. **Rodina Dobříkova**

Predškoláci po anglicky s dračicou DIDI

V Domčeku – detskom centre na Starom trhu 71 sa od 15. 7. do 19. 7. 2013 hovorilo po anglicky s dračicou Didi a lektorkou Mgr. Valériou Šilonovou. Centrum pripravilo denný pobytový tábor pre predškolákov Summerkindergarten.

V pripravenom biligválnom prostredí sa hodiny angličtiny striedali s rôznymi zaujímavými hrami, tvorivými aktivitami a spontánnym učením v dobrej nálade. An-

gličina sa stala prirodzenou súčasťou komunikácie aj vďaka dramatizácii, rozprávkam, tancu a hram. Prijemne, veselo a rozumne strávený čas detí veľmi ocenili aj mamičky zúčastnených detí.

Počas prázdnin je náročné vymyslieť deťom – predškolákom pútavý program – to sa tímu pedagógov v detskom centre naozaj podarilo. Pozrite si aj ďalšie akcie na www-domcekdc.sk. **DDC**



Napísali ste nám



Stretli sa „škôlkari“

Na základe stretnutia pracovníkov MŠ v Malom Slavkove, ktoré sa uskutočnilo pri príležitosti 60. výročia otvorenia miestnej škôlky, uskutočnilo sa cez letné prázdniny aj stretnutie absolventov tejto materskej školy. V miestnej reštaurácii v Malom Slavkove sa tak 3. 8. 2013 stretli už dávno dospelí „škôlkari“, ktorí si spoločne so svojou p. riaditeľkou Monikou Hybenovou – Maličkou za-

spomínali na detské roky. Niektoré perličky nám pripomenula pani riaditeľka a bolo sa na čom zasmiať. Tunajšia materská škola bola jej prvou škôlkou v praxi, kde začala učiť v neľahkých podmienkach ako 18-ročná. Keďže jej túžba učiť a hlavne láska k deťom boli veľké, všetko zvládla aj s pomocou dobrého kolektívu. Hoci sa väčšina absolventov rozprchla životom najmä do Kežmarku a okolia, boli sme radi, že sa stretnutie uskutočnilo a kytičkou sme sa našej pani riaditeľke poďakovali za terajšie i minulé stretnutia.

Byvalí žiaci „škôlkari“



Kežmarská informačná agentúra (Kia)

Hlavné námestie 46,

060 01 Kežmarok

052/449 21 35

info@kezmarok.sk www.kezmarok.sk



POĎAKOVANIE

Týmto vyjadrujeme poďakovanie pracovníkom oddelenia OAİM v Kežmarku pod vedením p. primára MUDr. Sehriy Raka, za ich profesionálny a ľudský prístup počas hospitalizácie nášho manžela a otca Juraja Matušovského.

Rodina Matušovská



INZERCIA

PREDAJ

Predám tatranský profil pero-drážka, brúsený, 1. trieda 3,80 eurá, 2. trieda 3,10 eurá, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. Doveziem. Tel. 0905 508 163. **P-2/13**

Predám fiškálnu registračnú pokladňu EURO-200 TE/TX so zásuvkou, používanú 2 roky. Cena dohodou. Tel. 0908 260 422. **P-26/13**

Predám starý šijací stroj LADA, funkčný. Cena 20 Eur. Tel. 0940 800 260.

Predám novinový stánok v centre mesta Stará Ľubovňa oproti Tatrabanke. Cena dohodou tel. 0904 645 246. **M-26/13**

KÚPA

Kúpim starožitnosti – obrazy, sklo, porcelán, nábytok, hracie stroje, rôzne iné ako aj ľudovú tvorbu, súčasti krojov, kamenné mlyny – žarnovy a rôznu ľudovú tvorbu. Informácie na tel. 0903 43 90 92, 0918 03 84 08. **P-1/13**

ZAMESTNANIE

Reštaurácia U kocúra v Ľubici prijíma čašníka/čašníčku. Info na 0902 527 253. **T-5/2013**

INÉ

JT INTELLIGENT, ELECTRIC, INSTALLATION. Realizácia inteligentných a štandardných elektroinštalácií rodinných domov a bytov. Tel. 0944 68 50 50, 0949 53 06 19. **P-36/13**

Pôžička od nás pre vás na čokoľvek. Rýchlo, spoľahlivo a diskrétne. 0918 359 588.

Robím maliarske, obkladačské a murárske práce. Kompletne rekon-

štrukcie bytového jadra a kúpeľní. Tel. 0902 26 26 78. **P-38/13**

Opravujem bicykle, športové náradie, kolesá kočíkov a motocyklov. Brúsim keramické nože a iné. Po poškodený predmet pridem. Tel. 0905 434 153. www-imsport.webnode.sk – **OPRAVA BICYKLOV IMRICH, Kežmarok.**

JMLpreprava osôb do AT, DE, IT, CH, FL. Ponúkame komfortnú, rýchlu a bezpečnú prepravu. Viac informácií nájdete na www.jmlpreprava.sk. Kvalitné natieranie striech, lacno. 0907 545 258.

Obklady, dlažby, prerábka jadier, malby a iné stavebné práce. 0905 338 124.

SPOMÍNAME



Musel som odíšť predčasne, ale snáď aspoň kúsok zo mňa ostáva naďalej v srdciach mojich najbližších a priateľov. Spomínajte na mňa v dobrom.

Dňa 21. augusta 2013 uplyní smutných 8 rokov, odkedy nás navždy opustil **pplk. Ing. Peter VIŠŇOVSKÝ**.

S láskou spomínajú manželka Zuzana, dcéra Zuzana, synovia Andrej a Pavol s rodinou a vnúčik Patrik.



Dňa 2. augusta 2013 uplynulo 5 rokov, kedy nás opustil **Ondrej ROŠKO**.

Kto ste ho poznali venujte mu s nami tichú spomienku.

Spomína **smútiaca rodina**.

Dám do prenájmu priestory 55 m², vhodné na podnikanie, ul. Cintorínska (bývalý Krboterm). 0910 367 209.

Náter striech rýchlo, lacno, kvalitne. 0915 334 786.

BYTY, DOMY, POZEMKY

Predám 3-izbový byt na Petržalskej ul. v Kežmarku. Cena dohodou. Tel. 0905 323 361. **P-15/12**

Predám 1-izbový byt. Cena dohodou. T.č. 0903 620 572

Predám stavebný pozemok 540 m² Kežmarok. T.č. 0905 688 580.

Prenajmem dlhodobý 3-izbový byt v Kežmarku pri Sintre na Juhu. Tel. 0918 56 06 24. **P-40/13**



Životná púť mamky našej skončila, jej slabé telo studená zem zakryla. Jej láskavé slová chýbajú, no v srdci stále ostávajú.

Dňa 12. 8. 2013 sme si pripomenuli tretie výročie, odkedy nás navždy opustila naša mamka, svokra, babička a prababička **Anna CHAMILLOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku. S láskou spomína **dcéra Darina s rodinou**.

Srdce Ti dotýklo, oči sa zavreli, spoločné naše chvíle, kamsi sa podeli. Odišla si navždy, niet Ťa medzi nami, nikdy však nezabudnú Ťa, ktorí Ťa milovali.

Dňa 3. augusta 2013 sme si pripomenuli smutné prvé výročie, odkedy nás navždy opustila naša sestra, dcéra a teta **Mária ŠOLTÝSOVÁ** z Kežmarku. Kto ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku a modlitbu.

Predám 3-izbový byt v OV v KK, vlastné kúrenie, balkón, po rekonštrukcii. Cena 43 500 eur. Tel. 0902 44 61 30. P-35/13. 0949 20 24 20.

Vymením, alebo predám trojizbový byt v Košiciach za podobný v KK, SL, PP. 0907 646 202.

PREDÁM ZÁHRADKU V OSOBNOM VLASTNÍCTVE, v záhradkárskej lokalite Pri Horárni v Kežmarku. Na pozemku murovaná chatka/novostavba s WC a elektrinou, keramická dlažba, plastové okná, prízemie obývatel'né, podkrovia pred dokončením. Obývatel'ná plocha chatky cca 48 m². Cena 22 000 €, dohoda možná. Tel. 0940 733 070.

S láskou spomínajú sestra **Anna, Božena, bratia Dušan, Paľo, otec Michal** a všetci, v ktorých srdciach žije naďalej.



Plamienok sviečky na hrobe horí, odišiel si dávno, no srdce stále boľi. S kyticou kvetov a zapáľiť sviečku prideme aj dnes, lebo v našich srdciach navždy ostaneš.

Dňa 18. 8. 2013 uplynulo 5 rokov od úmrtia nášho drahého syna, brata a krstného **Jaroslava SIVANINECA**. Kto ste ho poznali venujte mu tichú spomienku a modlitbu.

S láskou spomínajú **mamka, brat a ostatná smútiaca rodina**.



Dňa 25. augusta 2013 sme si pripomenuli 20 rokov od smrti nášho oca, dedka **Jozefa KUBOŠIHO**.

Ktorí ste ho poznali venujte mu prosím spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomínajú **dcéra a syn s rodinami**.



S tichou spomienkou k Tvojej hrobe chodíme, kvety položíme a pri plamienku sviečky za Teba sa modlíme.

Dňa 9. 9. 2013 uplyní smutný rok, čo nás opustila naša drahá **Anna MAZURKOVÁ** z Kežmarku.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku.

S láskou spomínajú syn **Jozef**, dcéry **Mária** a **Anna** s rodinami.

**Najväčší výber
zájazdov a last minute
pod jednou strechou
aj z pohodlia Vášho
domova na www.marcopollo.sk**

**Váš dovolenkový raj
Vždy aktuálne
last minute
U nás ste vždy vítaní**

MARCO POLLO S.R.O.
cestovná agentúra

Hviezdoslavova 2, Kežmarok
tel: 052/452 36 62, 0915 841 711
e-mail: marcopollo@marcopollo.sk

SPOD TATIER NA MEDZINÁRODNÉ MAJSTROVSTVÁ

Výborným výkonom na nedávnych Majstrovstvách Slovenska v turisticko-orientačnom behu Pretekov turistickej zdatnosti Klubu Slovenských turistov v okolí Bratislavy si Stelka Olejárová z Turistického oddielu mládeže TOM Červík Kežmarok svojím prvenstvom v kategórii Ženy „A“ vybojovala miesto v reprezentácii Slovenskej republiky. V náročnom lesnom teréne o dĺžke trate šesť kilometrov z prehľadom zvládla všetky azimutové úseky, ako i ďalšie kontrolné stanovišťa. S takmer štvorminútovým náskokom pred druhou umiestnenou súťažiacou Michaelou Pružincovou s KST Košeca si tak zabezpečila svoje absolútne celoslovenské víťazstvo. V tej istej kategórii tretia skončila Zuzka Maxianová z TOM Nábřežník Kysucké Nové Mesto.

ZAČÍNAME

PILATESOVE CVIČENIE

Dňa 9. 9. 2013 v pondelok o 19.00 hodine v telocvični Gymnázia POH Kežmarok – vchod od Lýcea – vždy v pondelok a štvrtok.

Dňa 11. 9. 2013 v stredu o 19.00 hodine v malej telocvični ZŠ Nižná brána Kežmarok – vždy v stredu a piatok.

Ide o trojmesačný kurz a preto je potrebné si cvičenie zaplatiť vopred sumou 50 €. Kurz sa otvorí pri minimálnom počte 10 žien. (pil)

Čerstvá Majsterka Slovenska z podtatranského mesta Kežmarok nás bude reprezentovať na Medzinárodných majstrovstvách PTZ, ktoré sa uskutočnia začiatkom septembra v Čechách, v lesnej lokalite Moravsko-Sliezskeho kraja, v okolí mesta Orlová.

Stelkinmu celoslovenskému úspechu predchádzalo jej prvenstvo na Majstrovstvách Prešovského kraja v Lemešanoch. Tu, v rámci krajských majstrovstiev, boli úspešní i ďalší členovia klubu TOM Červík Kežmarok. Tituly Majstrov Prešovského kraja svojimi prvenstvami získali ďalší traja kežmarskí pretekári a to v podaní Matúša Tótha v kategórii mladších dorastencov, Filipa Ogurčáka v kategórii starších dorastencov, Juraja Kantoreka v kategórii Muži „A“. Na kraji v kategórii mužov bodoval i Pavol Imrich, ktorý obsadil tretiu priečku.

Kežmarským „Červíkom“ sa darilo i v 2. kole Slovenské-

ho pohára a spoločne si tak odniesli štyri medailové pozície. Prvenstvo vo svojich kategóriách s vysokým náskokom pred druhými umiestnenými si tu odniesli Stelka Olejárová (bez trestných minút) a Juraj Kantorek. Matúš Tóth skončil druhý a Filip Ogurčák tretí (bez trestných minút).

V rámci celoslovenskej bodovacej súťaže Slovenského pohára turisticko – orientačného behu Pretekov turistickej zdatnosti Klubu Slovenských turistov v súťažnej sezóne 2013 sa klub TOM Červík Kežmarok umiestnil na peknom 7. mieste z 19 súťažných klubov.

Mgr. Ladislav Kalasz



Úspešní medailisti z klubu TOM Červík Kežmarok v turisticko-orientačnom behu Pretekov turistickej zdatnosti Klubu Slovenských turistov, zľava Juraj Kantorek (Majster Prešovského kraja, Víťaz Slovenského pohára v Lemešanoch v kategórii Muži „A“), Pavol Imrich (3. miesto v kategórii Muži „A“ na krajských majstrovstvách), Matúš Tóth (Majster Prešovského kraja, 2. miesto Slovenského pohára v Lemešanoch v kategórii mladších dorastencov), Filip Ogurčák (Majster Prešovského kraja, 3. miesto Slovenského pohára v Lemešanoch v kategórii starších dorastencov), vpredu Stelka Olejárová (Majsterka Slovenska, Majsterka Prešovského kraja, Víťazka Slovenského pohára v Lemešanoch v kategórii Ženy „A“).



POĎAKOVANIE

Ďakujem všetkým priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim milovaným manželom a otcom Jurajom Matušovským.

Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Smútiaca rodina



Ponúkame prácu v oblasti predaja v Kežmarku

Tel.: 0918 908 129

SOŠ, Garbiarska 1, Kežmarok,
(mail: souskk@isternet.sk)

príjme s nástupom od 1. 1. 2014 do zamestnania majstra OV murár.

Požadovaná kvalifikácia (v zmysle vyhlášky MŠ SR č. 437/2009Z.z) – ÚSO, vyučený v odbore murár, alebo VŠ 1.st. (Bc.)

Požadované doklady: Žiadosť o prijatie do zamestnania s telefónnym a emailovým kontaktom, profesijný životopis, doklady o vzdelaní, príp. praxi, výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace, spôsobilosť používať slovenský jazyk v úradnom styku, potvrdenie o telesnej spôsobilosti a o duševnej spôsobilosti vo vzťahu k výkonu činnosti, súhlas uchádzača na použitie osobných údajov pre potreby prijatia do zamestnania v zmysle § 11 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Termín podania žiadosti: Žiadosť s potrebnými dokladmi a označením "výberové konanie MOV" posielajte alebo osobne doručte na adresu školy v termíne do 31. 8. 2013.



Generálna agentúra KEŽMAROK
Dr. Alexandra 18

Telefón: 0911 873 313

E-mail: gakezmarok@uniqa.sk

Otváracie hodiny

Pondelok	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
Streda	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
Piatok	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00

Stretnutie v sobotu
a mimo uvedených otváracích hodín
si môžete dohodnúť telefonicky
alebo osobne.

Úspešný „Memoriál“ napísal už svoju

V Kežmarku sa 10. 8. 2013 uskutočnil už XVII. ročník medzinárodného volejbalového turnaja veteránov „Memoriál Františka Mizdoša“, ktorý má v posledných štyroch ročníkoch aj oficiálny štatút Majstrovstiev Slovenska vo volejbale veteránov.

Usporiadateľmi turnaja boli: KV MŠK OKTAN Kežmarok, Mesto Kežmarok a Volejbaloví veteráni Kežmaroku. Centrum turnaja bol areál ZŠ Nižná brána.

Turnaja sa zúčastnilo 260 hráčov a hráčok z 32 družstiev zo Slovenska i zo zahraničia, a to z Ukrajiny (muži z Užhorodu) a Litvy (ženy aj muži z Kupišku).

Otvorenie turnaja, počas ktorého si účastníci uctili minútu ticha pamiatku Františka Mizdoša a nedávno zosnulého stáleho člena rozhodcovského zboru tohto turnaja p. Janka Caltíka, sa uskutočnilo za účasti primátora mesta Kežmarok Igora Šajtlavu. Za rodinu Františka Mizdoša prišla turnaj pozdraviť jeho manželka Vierka a dcéra Katka. So systémom turnaja oboznámil družstvá manažér MŠK Jozef Bréda. Následne turnaj, po odznení štátnej hymny, otvoril predseda VK MŠK Oktan Kežmarok Milan Špak.

Hralo sa v troch kategóriách. Ženy hrali v športovej hale. Sedem družstiev hrali systémom každé s každým. Muži od 40 do 50 rokov hrali na antukových kurtoch a kurte s umelou trávou. Hralo sa vo dvoch skupinách po päť mužstiev. Hralo sa každý s každým, pričom prví dvaja postúpili do semifinále, víťazi následne do finále.

Kategória Muži nad 50 rokov bola najpočetnejšia. Až 15 mužstiev. Hralo sa v telocvični ZŠ Hradné nám. A v hale Gymnázia. Hralo sa v troch skupinách po päť mužstiev, každý s každým. Víťazi postúpili do finálového turnaja, druhý v skupinách do skupiny o 4. – 6. miesto.

Ženy

Košice Jazero – Košice UPJŠ 2:0, Košice Mix – Bratislava 0:2, Kupiškis – Lubica 1:1, Bratislava – Kupiškis 2:0, UPJŠ – Mix 1:1, Kežmarok – Jazero 2:0, Mix – Kežmarok

0:2, Kupiškis – UPJŠ 1:1, Lubica – Bratislava 1:1, UPJŠ – Lubica 0:2, Kežmarok – Kupiškis 2:0, Jazero – Mix 2:0, Kupiškis – Jazero 0:2, Lubica – Kežmarok 1:1, Bratislava – UPJŠ 2:0, Kežmarok – Bratislava 1:1, Jazero – Lubica 2:0, Mix – Kupiškis 0:2, Lubica – Mix 2:0,



Foto: Boris Švirloch

Bratislava – Jazero 1:1, UPJŠ – Kežmarok 0:2.

Konečné poradie M-SR:

1. Kežmarok, 2. Bratislava, 3. Košice Jazero, 4. Lubica, 5. Košice UPJŠ, 6. Košice Mix.

Konečné poradie Memoriálu F. Mizdoša: 1. Kežmarok, 2. Bratislava, 3. KE Jazero, 4. Lubica, 5. Kupiškis, 6. KE UPJŠ, 7. KE Mix.

Družstvo Kežmarku tvorili: Z. Kredátusová, K. Jakušová-Mizdošová, V. Kušniráková, J. Ohrádková, L. Mižáková, M. Štubňová a K. Rimovská.

Za najlepšiu hráčku turnaja bola vyhodnotená Katka Jakušová-Mizdošová. **Najsympatickejšia hráčka:** Želmíra Ištvančová (Jazero Košice).

Muži 40 – 50 rokov

A skupina: B. Štiavnica – Kupiškis 2:0, – Kežmarok 2:0, – St. Lubovňa 2:0, – Petržalka 2:0; Kupiškis – Kežmarok 2:0, – St. Lubovňa 1:1, – Petržalka 2:0; Kežmarok – St. Lubovňa 2:0, – Petržalka 1:1; St. Lubovňa – Petržalka 1:1.

Poradie: 1. B. Štiavnica, 2. Kupiškis, 3. Kežmarok, 4. St. Lubovňa, 5. Petržalka.

B skupina: Prešov – B. Bystrica 1:1, – Poprad-Tatry 1:1, – Košice 2:0, – Nitra 2:0; B. Bystrica – Poprad-Tatry 2:0, – Košice 1:1, – Nitra 2:0; Poprad-Tatry – Košice 2:0, – Nitra 2:0; Košice – Nitra 2:0.

Poradie: 1. Prešov, 2. B. Bystrica, 3. Poprad-Tatry, 4. Košice, 5. Nitra.

Semifinále: B. Štiavnica – Banská Bystrica 2:1, Prešov – Kupiškis 2:0.

O 3. miesto: Kupiškis – B.

ca 2:0; Michalovce – P. Bystrica 1:1.

Poradie: 1. Bratislava, 2. St. Lubovňa, 3. Kežmarok, 4. Michalovce, 5. Pov. Bystrica.

C skupina: Žilina – Jassoni Kežmarok 2:0, – Košice VK 1:1, – Užhorod 1:1, – Brezno 2:0; Jassoni Kežmarok – Košice 2:0, – Užhorod 1:1, – Brezno 2:0; Košice – Užhorod 1:1, – Brezno 2:0; Užhorod – Brezno 1:1.

Poradie: 1. Žilina, 2. Jassoni Kežmarok, 3. Košice, 4. Užhorod, 5. Brezno.

Zápasy o 4. – 6. miesto: Jassoni Kežmarok – St. Lubovňa 2:1, Černová 2:0; St. Lubovňa – Černová 2:0.

Finálová skupina: Bratislava – Žilina 2:0, – Prešov 2:0, Žilina – Prešov 2:1.

Konečné poradie M-SR, aj memoriálu F. Mizdoša: 1. Patrónka Bratislava, 2. Žilina, 3. Prešov, 4. Jassoni Kežmarok, 5. St. Lubovňa, 6. Černová.

Najlepší hráč: Boris Ďuriš.

Ceny pri záverečnom vyhodnotení odovzdávali Primátor mesta Kežmarok Igor Šajtlava a predseda VK MŠK Oktan Kežmarok Milan Špak.

Podakovanie patrí rozhodcom: Derevanik (hlavný rozhodca), Porvazník, Hoger, Zahradník, Vejšo, Baďura, Čunochka, Krojer, Servický, Folvarský, Mudrík.

Ďalej p. P. Lajdovi, P. Vojtičkovi, D. Ružbaskému, M. Rothovej za prípravu občerstvenia, I. Cermanovej, P. Kovalčíkovi, E. Vojtičkovej za prípravu pohostenia vo VIP, šéfkuchárovi D. Neupauerovi (za skvelý guláš), S. Ištocyemu a M. Valenčíkovi (za ozvučenie a diskotéku), vedeniam škôl ZŠ Nižná brána, Hradné nám., gymnázia, STZ a MŠK za poskytnutie telocvični a športovej haly, vedeniu domova mládeže za ubytovanie a stravu.

Osobitné podakovanie patrí riaditeľke SOŠ Garbiarska Marte Sabolovej za poskytnutie spoločenskej miestnosti na záverečný večer.

Podakovanie patrí aj I. Gašparovi za zhotovenie vkusných cien, P. Džadoňovi a T. Ištocyemu za úpravu kur-

Bystrica 2:0.

Finále: B. Štiavnica – Prešov 2:0.

Konečné poradie M-SR: 1. B. Štiavnica, 2. Prešov, 3. B. Bystrica, 4. Poprad-Tatry, 5. Košice, 6. Kežmarok, 7. St. Lubovňa, 8. Petržalka, 9. Nitra.

Konečné poradie Memoriálu F. Mizdoša: 1. B. Štiavnica, 2. Prešov, 3. Kupiškis, 4. B. Bystrica, 5. Poprad-Tatry, 6. Košice, 7. Kežmarok, 8. St. Lubovňa, 9. Petržalka, 10. Nitra.

Najlepším hráčom bol vyhlásený Martin Furdík (B. Bystrica).

Muži nad 50 rokov

A skupina: Prešov – Černová 1:1, – Hliník n/H 2:0, – Poprad 2:0, – Košice CHO 2:0; Černová – Hliník n/H 1:1, – Poprad 2:0, – Košice 2:0; Hliník n/H – Poprad 1:1, – Košice 2:0; Poprad – Košice 1:1.

Poradie: 1. Prešov, 2. Černová, 3. Hliník nad Hronom, 4. Poprad, 5. Košice.

B skupina: Bratislava – St. Lubovňa 2:0, – Kežmarok 2:0, – Michalovce 2:0, – Pov. Bystrica 2:0; St. Lubovňa – Kežmarok 2:0, – Michalovce 1:1, – P. Bystrica 2:0; Kežmarok – Michalovce 1:1, – P. Bystri-

sedemnástu kapitolu

tov, J. Pechovi za prípravu kávy pre účastníkov, žiačkam, kadetkám a juniorkám za zápisy zápasov, KTV, novinám KEŽMAROK a Podtatranským novinám za propagáciu turnaja.

Turnaj by sa neuskutočnil bez týchto sponzorov: Mesto Kežmarok, Plastiflex, s.r.o. KK, Wagon Trading, s.r.o., tatranská mliekareň, a.s. KK, Pekáreň Gros, s.r.o. KK, Kávomaty, s.r.o. KK, SCAN guilt-Quiltex, a.s. L. ikuláš, Technické služby, s.r.o. KK, Podtatranská hydina, a.s. KK, Elex-Turcer, TatraTherm, s.r.l. KK, Stavebná spoločnosť RONDO, s.r.o. KK, Vojenské lesy a majetky, š.p. KK, Delta Kežmarok – M. Šoltés, Elkovod KK – M. Ignáci, BEDIK, s.r.o. KK, Sport Team KK – J. Mašlonka, Kvety tanga KK – J. Pacan, COCA-COLA Beverages Slovakia, s.r.o. PP, KUPO-SK, s.r.o. KK, PJ-Stav KK – Ing. J. Pisarčík, Zeleninovácie Spiš. Belá – M. Mešár, Karloff, s.r.o. – J. Semaňák, JUDr. P. Zavacký, Penzión u Jakuba – V. Modla, Reštau-

rácia Eso – S. Pavličko, Hostinec pod hradom – M. Džadoň, hostinec Buková, OK bar – P. Cehula, predajňa mäsa – Košický KK, Reštaurácia Gól KK – M. Lábus, František Rams KK, Ján Smolen KK, PhDr. Igor Kredátus, Slavomír Adamjak – Venezia, Beňo Malec KK, Pavol Wiener KK, Anton Kalafút KK, kamenárstvo Galica, Vlado Lukáč KK. Všetkým patrí poďakovanie.

Sedemnásty ročník „memoriálu“ je za nami. Prvýkrát ho navštívil predseda Slovenskej volejbalovej federácie Lubor Halanda a bol milo prekvapený veľkou účasťou a atmosférou aká vládla na turnaji. Veríme, že aj preto sa federácia v budúcnosti postaví k tomuto veteránskemu turnaju sympatickejšie ako doteraz.

Chcem sa ešte poďakovať organizačnému výboru, ako aj ostatným aktívnym volejbalistom a volejbalistkám za pomoc pri organizovaní tohto, podľa mňa, veľkého podujatia.

Milan Lajda

NÁBOR DO VOLEJBALOVEJ PRÍPRAVKY



KV MŠK OKTAN KEŽMAROK organizuje pre svojich najmenších fanúšikov so záujmom o šport a volejbal nábor do svojich družstiev prípravky. Do konca októbra môžete svojho syna, dcéru vo veku od 9 do 11 rokov prihlásiť k nám a my sa postaráme o to, aby bol jeho voľný čas zmysluplne naplnený pohybom, športom a aktivitami v zdravom kolektíve svojich rovesníkov.

Preto neváhajte a informujte sa o podrobnostiach náboru na tel. číslo 0907 257 100, alebo môžete napísať na e-mail: peterlajda@gmail.com. (kv)

TŠC TEMPO MŠK Kežmarok pozýva do klubu

V sezóne 2013/2014 vyučujeme: klasickú prípravu, pre deti hry a súťaže, štandardno-latinské tance, roztľieskavačky, choreografie, exhibície, kurzy.

Detský klub (od 6 rokov) je otvorený: utorok – štvrtok od 14.30 do 16.00 hod.

Pohybová prípravka detí (od 4 do 6 rokov): utorok – štvrtok od 16.00 do 17.00 hod.

Junior klub (od 8 do 15 rokov): pondelok a streda, od 14.30 do 16.00 hod.

Rerpe-tím – Mládež: pondelok, streda, piatok od 16.00 do 18.00 hod.

Športový súťažný tanec: ŠTT – LAT v triedach D, C, B, A, S.

RELAX KLUB PRE DOSPELÝCH

Latino pre ženy: utorok – štvrtok od 17.00 do 18.30 hod.

Pre tanečné páry: piatok od 19.00 do 21.00 hod.

Základný kurz: individuálny termín (pri počte min. 10 párov) Prihlásiť sa môžete od 2. septembra 2013/2014 po celý rok v tanečnej sále TŠC TEMPO MŠK Kežmarok.

Informácie: TŠC TEMPO o. z., Nižná brána 10, 060 01 Kežmarok (budova STS). Telefón: 0905 19 93 13, 0949 45 24 67. E-mail: tsctempokk@centrum.sk, www.tsctempo.eu.

Aktivity kežmarských tanečníkov

Pri príležitosti 50. výročia založenia klubu pozýva Tanečno-športové centrum TEMPO MŠK Kežmarok na Kežmarské leto 2013. Uskutoční sa 28. 8. 2013 o 16.00 hod. pred radnicou. V pestrom programe sa predstavia Deti, Juniori, Childrenky, úspešné tanečné páry s exhibíciou v štandardných i latinsko-amerických tancoch a zaujímavými choreografiami.

Od 19. do 24. 8. 2013 usporiadal TŠC TEMPO MŠK Kežmarok jubilejné 50. Letné tanečno-rekreačné sústredenie. To sa uskutočnilo v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka spolu s externými trénermi z Košíc pre členov repre tímu.

V dňoch 7. – 8. 9. 2013 sa členovia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok zúčastnia medzinárodnej súťaže v Bratislave.

TŠC TEMPO MŠK Kežma-

rok pozýva na 26. ročník LANOVÝ KVIETOK 2013 OPEN. Ten sa uskutoční v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka 5. októbra 2013. Súťažiť sa bude tradične v bodovacej súťaži Juniorov a Dospelých.

V rámci galaprogramu oslávi klub svoje 50. výročie založenia súťažou O pohár primátora mesta OPEN v triedach B, A, S.

Určite si každý terajší, či bývalý člen klubu zaspomína na svoje tanečné roky ak nie počas súťaže tak určite počas diskotéky, či pri bohatom občerstvení.

Účast na stretnutí potvrdíte e-mailom na adrese tsctempokk@centrum.sk, príp. telefonicky na 0905 19 93 13. Následne dotyčnému bude zaslaná pozvánka s programom. Vstupné na celý deň pre jednu osobu je 10 eur. Gertrúda Scholtzová

Hokejbalisti finišujú s prípravou

Extraliga

Kežmarskí hokejbaloví extraligisti finišujú s letnou prípravou, ktorej vyvrcholením by mal byť domáci turnaj v sobotu 31. augusta 2013. Turnaj by sa mal začať o 11.00 hod.

Prvé kolo extraligy začína 7. septembra 2013. V prvých dvoch kolách hrá mužstvo Kežmarku vonku. V tom úvodnom cestuje do Banskej Bystrice, kde hrá svoje domáce zápasy mužstvo Pohronia a v druhom kole do Považskej Bystrice. Až v treťom kole nastúpi doma proti Vrútkam.

Východoslovenský pohár

V nedeľu 15. septembra 2013 sa od 10.00 uskutoční na hokejbalovom ihrisku v Kežmarku prvý ročník Východoslovenského pohára. Zúčastnia sa ho dve najúspešnejšie mužstvá Kežmarskej hokejbalovej ligy – Rats Kežmarok a South Park Kežmarok a dve najúspešnejšie mužstvá Košickej hokejbalovej ligy HBC 3b Luky sport Prešov a Univerzál Košice. Turnaj je generálkou na novú klubovú sezónu a jeho cieľom je rozvíjanie hokejbalových vzťahov na východnom Slovensku. (ph)

TESCO

Práca v TESCO

Hľadáme nové kolegyně a kolegov do pracovného pomeru na oddelenie čerstvých potravín (lahôdky) a trvanlivých potravín na funkciu: PREDÁVAČ/KA s inkasom. Termín nástupu dohodou. Kontakt 052/468 09 11, Hypermarket TESCO, Tvarožníanska ul., 060 01 Kežmarok

Volejbalistky začnú novú sezónu na domácej palubovke

V Bratislave vyžrebovali volejbalové ligové súťaže pre ročník 2013/2014. Žreb viedol súťažný riaditeľ Slovenskej volejbalovej federácie Ľubo Stražay. V extralige žien sa systém súťaže nezmenil. Štartovať v nej bude 10 tímov. Titul obhajujú volejbalistky Slávie EU Bratislava, nováčikom je VC UJS Komárno.

Extraliga sa začína 28. septembra 2013. Bude hrať v nej osem družstiev systémom každý s každým doma a vonku. V druhej časti sa vytvoria dve skupiny o 1. – 4. miesto a 5. – 10. miesto. Tu už sa do súťaže pri-

poja aj družstvá Slávia EU Bratislava a Doprastav Bratislava, ktoré dovedy budú hrať Stredoeurópsku ligu. Prvú skupinu vytvoria prvé dve družstvá po prvej časti a dvaja účastníci Stredoeurópskej ligy, kto-

rým sa do extraligy započítavajú vzájomné zápasy. Body si tímy z prvej časti neprenášajú. Skupinu 5. – 10. vytvoria družstvá, ktoré sa umiestnili na 3. – 8. mieste po prvej časti a výsledky z prvej časti sa im započítavajú.

Prvých osem tímov postúpi do play-off, družstvo na 9. mieste bude hrať prelínaciu súťaž žien o účasť v extralige 2014/15 a tím na 10. mieste po druhej časti súťaže extraligy zostupuje do 1. ligy.

Play-off sa začína 8. mar-

ca 2014. Štvrťfinále sa hrá na dva víťazné zápasy, semifinále a finále na tri. Série o 5. – 8. miesto sa budú hrať na dve hrané stretnutia. Nového majstra spoznáme najneskôr 23. apríla 2014.

Žreb 1. kola extraligy žien 2013/2014 (28. septembra 2013): VK Spišská Nová Ves – COP Nitra, Volley project UKF Nitra – VC UJS Komárno, MŠK Žiar nad Hronom – VISTAreal Pezinok, KV MŠK OKTAN Kežmarok – VŠK Paneurópa Bratislava. **Humeník**



Futbal

Počas augusta sa začal ďalší ročník piatej futbalovej ligy, skupiny Sever, v ktorom hrajú aj kežmarskí futbalisti. Tí zatiaľ nezaznamenali v súťaži ani bod a všetky zápasy prehrali.

1. kolo: Fintice – 1. MFK Kežmarok 5:1 (3:1), gól Kežmarku: Pitoňák. Za Kežmarko hrali: Duleba – Gmyrek, Labus, Budej, Šugarek, Lešundák, Toporcer, Pálfi, Pitoňák, Tomčák, Šimbera, Sudor.

2. kolo: Kežmarok – Stará Ľubovňa 0:4 (0:2). Za Kežmarko hrali: Duleba – Gmyrek, Labus, Šugarek, Minárik, Lešundák, Toporcer, Pálfi, Pitoňák, Tomčák, Wildner, Sudor, Budej.

3. kolo: Pušovce – Kežmarok 13:0 (6:0). Za Kežmarko hrali: Duleba – Labus, Svitek, Scholtz, Lešundák, Toporcer, Pálfi, Pitoňák, Tomčák, Šimbera, Sudor.

4. kolo: Kežmarok – Hanušovce nad Topľou 0:1 (0:0). Zostava Kežmarku: Duleba

– Labus, Šugarek, Svitek, Jágerský, Labus Mil., Pitoňák, Tomčák, Tomčák Fr., Kopkáš, Gmyrek, Sudor, Toporcer.

5. kolo: Zámotov – Kežmarok 4:2 (4:1), góly Kežmarku: Pitoňák. Zostava Kežmarku: Duleba – Šugarek, Svitek, Pitoňák, Pálfi, Kopkáš, Minárik, Mačák, Šimbera, Toporcer, Gmyrek, Fejerčák.

1. Pušovce	5	27:11	12
2. Štrba	5	14:8	12
3. Kendice	5	8:5	10
4. Raslavice	5	7:4	10
5. Zámotov	5	12:10	10
6. Fintice	5	13:7	9
7. Hanušovce n/T	5	4:2	9
8. Kračúnovce	5	7:6	7
9. Radvaň n/L	5	8:9	7
10. Pakostov	5	9:11	6
11. Medzilaborce	5	6:8	6
12. Dlhé Klčovo	5	8:11	6
13. St. Ľubovňa	4	5:5	3
14. Kľušov	4	7:8	3
15. Lubotice	5	7:13	3
16. Kežmarok	5	3:27	0

Dorast – III. liga

Smižany – Kežmarok 2:4 (Pitoňák 2, Kačmarek, Toporcer), Kežmarok – Ľubica 3:0 (Pitoňák, Scholtz, Pálfi), Levoča – Kežmarok 2:3 (Pitoňák 2, Pálfi).

(ph)



Tím Slovenska do 16 rokov. Adrián Smik je v hornom rade s číslom 12.

Foto: fibaeurope.com

Úspešná reprezentácia mesta

Mesto Kežmarok a Basketbalový klub MŠK Kežmarok reprezentoval na majstrovstvách Európy div. B, ktoré sa konali od 8. do 18. augusta v Sarajeve aj hráč juniorského družstva Adrián Smik. Hoci výsledky chlapcov nepostačovali na lepšie umiestnenie než na konečné 17. miesto, pre Adriána to bola obrovská basketbalová škola. „Mali sme veľmi ťažkú skupinu, kde sme mali oboch finalistov ME. Všetky zápasy,

ktoré som na týchto majstrovstvách absolvoval mi ukázali, čo musím bezpodmienečne zlepšiť, aby som dokázal držať krok s najlepšimi hráčmi a to znamená na sebe pracovať ešte tvrdšie ako doteraz,“ v krátkosti zhodnotil svoje pôsobenie Adrián Smik.

Môžeme dodať, že Adrián hrá basketbal iba rok, pričom jeho nominácia do reprezentácie je aj úspechom trénerov klubu.

(jmi)

Kam za športom

šport	súťaž	kategória	miesto	termín	podujatie, zápas
Basketbal	turnaj	muži	MŠH Vlada Jančeka	7. 9., od 9.00 h	Memoriál Karola Štepánka
Futbal	V. liga – sever	muži	futbalový štadión	1. 9., 15.30 h	Kežmarok – Kračúnovce
Hokejbal	turnaj	muži	hokejbalový štadión	31. 8., od 11.00 h	turnaj
	turnaj	muži	hokejbalový štadión	15. 9., od 10.00 h	Východoslov. pohár

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú párnú stredu.** Uzavierka je každý nepárny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Bc. Adriana Saturyová (tel./zazn.: 052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny@kezmarok.sk, noviny.kezmarok@post.sk. **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.